

# Der Sonthofer

Informationen aus der Alpenstadt | 07/2022

[www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de)

## Gewerbegebiete Sonthofen

Sonderthema  
ab Seite 33

**AllgäuerHochKultur  
in der StadtHausGalerie**

**Endlich wieder:  
Stadtfest am 9. Juli**

**Kreativsommer  
geht in eine neue Runde**

**Aktivitäten des Vereins  
Alpenstadt des Jahres**



# BERGE VOLL SPASS

**BERGBAHNEN BOLSTERLANG & OFTERSCHWANG-GUNZESRIED**

Vielseitige Wandergebiete – von leicht bis anspruchsvoll • herrlicher Panoramablick Deutschlands schönste Blumenberge • zünftige Berggaststätten / Alpen • Erlebnisweg Naturpark Nagelfluhkette • Bogenschießen • Disc-Golf • Downhill-Roller • Mountaintarts Gleitschirmschulen • Tandemflüge • Stuimändleweg • Steinzeitdorf

[www.go-ofterschwang.de](http://www.go-ofterschwang.de)      [www.hoernerbahn.de](http://www.hoernerbahn.de)  
 Infotel. 0 83 21. 67 03 33      Infotel. 0 83 26. 90 93

**GO!** BERGBAHNEN OFTERSCHWANG GUNZESRIED

**HÖRNERBAHN** BOLSTERLANG 900 - 1700 m

© Werbe-Blank



**WOHNEN. LEBEN. ZUKUNFT.**

Für zahlreiche Menschen im Oberallgäu schaffen wir ein bezahlbares Zuhause, das auch im Alter Beständigkeit garantiert. Dort zu bleiben, wo man sich wohlfühlt, das ist für viele ein großer Wunsch und gibt das Gefühl daheim zu sein. Wir wissen das und schaffen in vielen Fällen mit einer Wohnraumanpassung die solide Grundlage für altersgerechtes Wohnen. Fragen Sie uns.

Tel. +49 8321 6615-0  
[www.sww-oa.de](http://www.sww-oa.de)

© werbe blank



Großer Andrang herrschte am Kuchenbuffet des Frauenbunds. Unterstützt wurden sie durch Stadträtin Elfriede Roth und 1. Bürgermeister Christian Wilhelm

## Willkommensveranstaltung für ukrainische Flüchtlinge

Das Interesse an der Willkommensveranstaltung, zu der Sonthofens Bürgermeister Christian Wilhelm ins Haus Oberallgäu eingeladen hatte, war riesengroß. Über 200 Anmeldungen von geflüchteten Menschen und Sonthofer Gastfamilien gingen im Rathaus ein und so waren letztendlich nahezu alle ukrainischen Familien Sonthofens anwesend.

Für Bürgermeister Christian Wilhelm lag der Fokus an diesem Freitagnachmittag vor allem darauf, den Menschen die Möglichkeit zu geben, gegenseitig ein Netzwerk aufzubauen. Denn auf alle

Flüchtlinge, die fremd in einem neuen Land und einer neuen Stadt ankommen, warten ähnliche Erfahrungen und auch Fragestellungen. Herausfordernd war und ist auch die Situation für die Gastfamilien, die bis dato keinerlei Erfahrungen mit den Bedürfnissen Geflüchteter hatten. Sein besonderer Dank galt natürlich den überaus engagierten Gastgebern.

Um die Netzwerkarbeit zu unterstützen, haben der Integrationsbeirat, der Helferkreis Asyl und der katholische Frauenbund an diesem Nachmittag gerne mitgeholfen. Die Kinder wurden durch das pädagogische Fachpersonal des Kindertagesgruppen-Einstiegs des

Landratsamtes betreut, sodass die Kids neue Freunde finden konnten.

Als Informationsmöglichkeit wurde auch der Ukrainebutton auf der Startseite der Homepage der Stadt Sonthofen ([www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de)) vorgestellt, hier werden die wichtigsten Links und aktuellen Infos für die Geflüchteten auf Deutsch und Ukrainisch bereitgestellt.

Für alle Teilnehmenden war der Nachmittag ein voller Erfolg. Geeint sind alle in der Hoffnung, dass der Krieg ein baldiges Ende finden möge und die Menschen selbstbestimmt entscheiden dürfen, wo und wie sie leben möchten.

 <p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">RECHTSANWÄLTE</p> <p><b>GG Rechtsanwälte</b> Richard-Wagner-Str. 1 87527 Sonthofen Tel. 08321 / 608 70-0 info@gganwaelte.de <a href="http://www.gganwaelte.de">www.gganwaelte.de</a></p> 	 <p><b>DR. MICHAEL GEBHARD</b></p> <p>Rechtsanwalt Fachanwalt für:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Medizinrecht</li> <li>• Bau- und Architektenrecht</li> <li>• Miet-/Wohnungseigentumsrecht</li> </ul>	 <p><b>ALEXANDRA GEBHARD</b></p> <p>Rechtsanwältin</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arbeitsrecht</li> <li>• Erbrecht</li> <li>• Familienrecht</li> <li>• Medizinrecht</li> </ul>	 <p><b>MORITZ DISTLER</b></p> <p>Rechtsanwalt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Miet-/Wohnungseigentumsrecht</li> <li>• Verkehrsrecht</li> </ul> <p>Fachanwalt für:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bau- und Architektenrecht</li> </ul>	<p><b>Für Sie, unser Wissen ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arbeitsrecht</li> <li>• Architektenrecht</li> <li>• Arzthaftungsrecht</li> <li>• Baurecht</li> <li>• Erbrecht</li> <li>• Familienrecht</li> <li>• Grundstücksrecht</li> <li>• Medizinrecht</li> <li>• Miet- und Pachtrecht</li> <li>• Ordnungswidrigkeitenrecht</li> <li>• Unfall-/Schadensachen</li> <li>• Verkehrsrecht</li> <li>• Vertragsrecht</li> <li>• Wohnungseigentumsrecht</li> </ul> <p><b>... profitieren Sie davon!</b></p>
---	---	---	--	---





Die Mitglieder des Krisenstabes der Stadt Sonthofen mit ihren Trainern Josef Dornach und Christian Bader vom Team exTREM

### Krisenteam übt

#### Kommunikation im Ernstfall

Wie kommuniziert man richtig unter außergewöhnlichen Bedingungen, wie in einer Krise, bei einem Katastrophenfall oder unter Stress? Diese Frage stellte sich die Geschäftsleitung der Stadt Sonthofen und fand Antworten im Team-Ressource-Management.

Erkenntnisse aus dem Team-Ressource-Management, welches aus der Flugsicherheit kommt und in den Notfalldiensten häufig in die tägliche Arbeit übernommen wurde, haben Josef Dornach und Christian Bader vom Team exTREM auf die Sonthofer Verwaltung heruntergebrochen und in einem Tagesseminar den Mitarbeitenden des Krisenteams der Stadt Sonthofen vorgestellt.

Für die Teilnehmenden zeigte sich, dass viele Einzelfaktoren harmonieren müssen, damit Kommunikation für alle

Beteiligten erfolgreich ist. Denn jeder Mitarbeitende bringt seine persönlichen Faktoren mit an seinen Arbeitsplatz und nimmt einzelne Situationen dann auch individuell unterschiedlich wahr. Vor allem in Krisen und unter Stress kommt es dann auch immer wieder zu Problemen in der Kommunikation durch falsche Interpretationen oder auch Überforderung des Mitarbeitenden. Ein Werkzeugkasten mit Möglichkeiten der Selbst- und Fremdeinschätzung hilft dem Einzelnen dann, richtige Entscheidungen zu treffen.

Als wichtige Erkenntnis des Tages nahmen die Mitglieder mit: „Um unter Stress den Überblick nicht zu verlieren, nimm dir Zeit die Situation zu bewerten, bring alle Beteiligten auf den gleichen Stand und entscheide dann unter Umständen auch mal neu.“ Einzelne Maßnahmen werden nun in die tägliche Arbeit integriert, um diese im Ernstfall dann auch abrufen zu können.

### Sonthofer Stadtverwaltung

#### setzt auf gesundes Arbeiten

Die Anforderungen an die Mitarbeitenden verändern sich ständig. Aktuell sind dies die Herausforderungen aus dem demografischen Wandel, der Digitalisierung und zuletzt auch durch die Corona-Pandemie.

Auch in der öffentlichen Verwaltung ist dies spürbar. In der Sonthofer Stadtverwaltung beschäftigt sich die Geschäftsleitung daher seit 2017 proaktiv mit diesen Herausforderungen und hat unter anderem im vergangenen Jahr eine Vollzeit-Stelle für Betriebliches Gesundheitsmanagement, Betriebliches Eingliederungsmanagement und Gleichstellung geschaffen.

Seit nunmehr fünf Jahren werden Maßnahmen und Konzepte entwickelt, die ein ganzheitliches Gesundheitsmanagement für die Sonthofer Belegschaft bereithält. Bei diesen Überlegungen wird der Mitarbeitende in den Mittelpunkt gestellt, um das Wohlbefinden und die Arbeitszufriedenheit zu fördern. Wichtig für die Stadt als Arbeitgeber ist in diesem Zusammenhang auch, durch ein positives Arbeitsumfeld als attraktiver Arbeitgeber wahrgenommen zu werden, um dem Fachkräftemangel entgegenzuwirken.

So trifft sich halbjährlich ein Steuerkreis, der Ziele und Ausrichtungen des Sonthofer Gesundheitsmanagement fixiert. Ergänzt wird dieser durch die Arbeit in Arbeitskreisen, die Verbindlichkeiten schaffen und Umsetzungsmaßnahmen generieren. Im Herbst letzten Jahres

#### STILVOLLE GRABSTEINE AUS EIGENER HERSTELLUNG



### PROBST *Stein und Design*

Filiale Sonthofen:  
Friedhofstraße 1 · 87527 Sonthofen  
Tel.: 08321/6076629

Härtnagel 1 · Kempten · ☎ 0831 - 591360  
[www.probst-naturstein.de](http://www.probst-naturstein.de)

# HEINZ EBERLE



**BAU -GmbH  
SONTHOFEN**  
[www.eberle-bau.de](http://www.eberle-bau.de)  
Tel. 08321 81635

*Wir bauen Ihr Nest um,  
ohne dass Sie Federn lassen müssen.*

[www.alpenmedia-design.com](http://www.alpenmedia-design.com)



wurde mithilfe einer Mitarbeiterbefragung die gesetzlich vorgeschriebene psychische Gefährdungsbeurteilung durchgeführt. Unterstützt wurde das Team der Stadt Sonthofen durch die Techniker Krankenkasse, die mit ihren Spezialisten wertvollen Input zur Organisation und Durchführung einer solchen Befragung beisteuerte. Bei einer Rücklaufquote von mehr als 65 Prozent der Fragebögen hat die Stadtverwaltung valide Daten erhalten, die eine konkrete Aufarbeitung ermöglichen.

Die Auswertung der Copsoq-Fragebögen durch die Freiburger Forschungsstelle für Arbeitswissenschaften ermittelte dann auch ein positives Ergebnis für Sonthofen. Grundaussage bei der Ergebnispräsentation war, dass die Mitarbeitenden gerne bei der Stadt Sonthofen arbeiten. Getreu der Devise „Stärken erkennen, nutzen und halten“ wurde im Anschluss an die Befragung ein Aufarbeitungsprozess gestartet, der es jedem Fachbereich ermöglichte, mithilfe einer externen Moderation seine eigenen Fokusthemen zu bearbeiten und Verbesserungen im Sinne der lernenden Organisation anzustoßen.

Die ermittelten Querschnittsthemen wurden in weiteren Projektgruppen erarbeitet und durch die Geschäftsleitung so weit wie möglich in den Geschäftsprozessen implementiert. Beispielsweise gab es Unklarheiten im Rollenbild, welche in einer Projektgruppe aufgearbeitet wurden. Eine genaue Definition der einzelnen Führungsebenen hilft nun sowohl der Führungskraft als auch dem Mitarbeitenden, sich in der Organisationsstruktur besser einzufinden.

Ergänzt werden die Bemühungen zur gesunden Arbeit durch verschiedene Angebote, wie flexible Arbeitszeiten, Homeoffice, Coachings für Führungskräfte und Mitarbeitererevents. Aktuell werden Maßnahmen zur betrieblichen Gesundheitsförderung geprüft, die die bereits bestehenden Angebote wie die Sommer-Aktion „Bewegt zur Arbeit“ ergänzen. Voraussichtlich ab Herbst wird auch ein Fahrradleasing für die Mitarbeitenden angeboten.



Das Team Betriebliches Gesundheitsmanagement (v.l.n.re.): Petra Wilhelm (Leitung Hauptreferat), Tobias Batscheider (Betriebliches Gesundheitsmanagement, Betriebliches Eingliederungsmanagement und Gleichstellung) und Kerstin Spiegelt (Presse- und Öffentlichkeitsarbeit)



*Hold Immobilien*

Sie planen den Verkauf Ihrer Immobilie und interessieren sich für den aktuellen Wert?

Gerne berate ich Sie unverbindlich unter 0176 68001355.



**Oliver Hold**  
Geschäftsführer

Hold Immobilien GmbH | Königstraße 1 | 87435 Kempten



*Wirthensohn*  
BACKWERKSTATT



*Knusprig leicht den Sommer genießen.*

[www.baeckerei-wirthensohn.de](http://www.baeckerei-wirthensohn.de)

## Sonthofen setzt auf nachhaltige Energieversorgung

Spätestens mit Beginn des Ukraine-Kriegs hat sich gezeigt, dass der künftige Fokus in Europa auf nachhaltiger und regionaler Energie liegen muss. Sonthofen ist hier in der Vergangenheit schon einen wichtigen Schritt gegangen und betreibt seit 2004 zusammen mit seinen Partnern ein Holzheizkraftwerk, welches Nahwärme für 46 Gewerbebetriebe, Wohngebäude und öffentliche Einrichtungen wie Rathaus und Landratsamt liefert. Das vorhandene Biomasseheizkraftwerk im östlichen Teil der Stadt hat zwischenzeitlich seine Kapazitätsgrenze erreicht.

Daher untersucht die Stadt aktuell, wie weitere Bereiche im Stadtgebiet mit Nahwärme versorgt werden können. Vor allem der Bereich im westlichen Stadtgebiet, im Ortsteil Rieden, könnte mit seinen Schulen, Wohn- und Gewerbegebäuden von einem weiteren Wärmeverbund profitieren. Ziel der jetzt in Auftrag gegebenen Machbarkeitsstudie ist die Entwicklung eines entsprechenden Konzepts, welches die Nutzung regionaler und regenerativer Rohstoffe ermöglichen soll. Das Konzept wird nach Fertigstellung dem Stadtrat vorgestellt.



Holzheizkraftwerk am Binse



## Nachruf auf

### Uwe Brendler

Die Stadt Sonthofen trauert um Uwe Brendler, der viele Jahre Mitglied des Kulturbeirats war. Mit Uwe Brendler verliert die Stadt Sonthofen eine Persönlichkeit, die sich mit viel Fachwissen und persönlichem Einsatz um die geschichtlichen Belange Sonthofens verdient gemacht hat. So ist es ihm zu verdanken, dass der ehemalige Ortsteil Oberried zu einem interessanten und lehrreichen Ort der Geschichte geworden ist. Viele BürgerInnen und Gäste kennen Uwe Brendler, da er mehrere Jahre die Tunnelführungen im Kalvarienberg angeboten und begleitet hatte. Die Sicherung von wichtigen Kulturgütern wie Fresken, ehemaligen Brunnenanlagen, Gemälden und Denkmälern in der Friedhofskapelle und an der Friedhofsmauer übernahm

er während seiner ehrenamtlichen Tätigkeit genauso wie er vielfach seine Expertise zu geschichtlichen Daten im Rahmen der Erstellung von Gedenktafeln gab. Überlegungen zu einem Weg der Geschichte kamen leider nie zu einem Abschluss, werden aber im Gedenken an ihn in Zukunft weitergeführt.

Die Stadt Sonthofen trauert mit seinen Angehörigen und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

## Grundsteuerreform

### Die neue Grundsteuer in Bayern

#### Neuregelung der Grundsteuer

Für die Städte und Gemeinden ist die Grundsteuer eine der wichtigsten Einnahmequellen. Sie fließt in die Finanzierung der Infrastruktur, zum Beispiel in den Bau von Straßen, und dient der Finanzierung von Schulen und Kitas. Das Bundesverfassungsgericht hat die bisherigen gesetzlichen Regelungen zur Bewertung von Grundstücken für Zwecke der Grundsteuer im Jahr 2018 für verfassungswidrig erklärt. Die Grundsteuer wird in Bayern zukünftig nicht nach dem Wert des Grundstücks, sondern nach der Größe der Fläche von Grundstück und Gebäude berechnet.

#### Wie läuft das Verfahren ab?

Das bisher bekannte dreistufige Verfahren bleibt weiter erhalten. Eigentümerinnen und Eigentümer haben eine sog. Grundsteuererklärung abzugeben. Das Finanzamt stellt auf Basis der erklärten Angaben den sog. Grundsteuermessbetrag fest und übermittelt diesen an die Kommune. Die Eigentümerinnen und Ei-

# ALLES IN EINEM TARIF

MEHR UNTERHALTUNG GEHT NICHT

MagentaTV Entertain inkl. RTL+ Premium  
**6 Monate ohne Aufpreis\***,  
vom 7. bis 12. Monat 12€\* mtl., danach 15€\* mtl., zzgl. 1€\* mtl.  
für die TV-Box MagentaTV One in den ersten 6 Monaten,  
danach 5€\* mtl., zzgl. MagentaZuhause Tarif









Erleben, was verbindet.

Ein Angebot von:



Grüntenstraße 8 · 87527 Sonthofen · +49 (0) 8321 / 90 90  
info@telefonladen-sonthofen.de · www.telefonladen-sonthofen.de

\* Aktion gilt bis 15.07.2022 für Breitband-Neukunden, die in den letzten 3 Monaten keinen Breitbandanschluss bei der Telekom hatten. MagentaZuhause S-XXL kosten in den ersten 6 Monaten jeweils 19,95€/Monat. Danach kostet MagentaZuhause zwischen 34,95€/Monat (MagentaZuhause S) und 59,95€/Monat (MagentaZuhause XXL). Kosten für MagentaTV Entertain: in den ersten 6 Monaten ohne Aufpreis, vom 7.–12. Monat 12€/Monat, danach 15€/Monat. Die TV-Box MagentaTV One kostet im Endgeräte-Service-Paket in den ersten 6 Monaten 1€/Monat, danach 5€/Monat (Mindestvertragslaufzeit: 12 Monate). Bei Miete eines Routers im Endgeräte-Service-Paket (ab 5,95€/Monat) erfolgt eine Router-Gutschrift i. H. v. 70€. Hardware zzgl. 6,95€ Versandkosten. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95€. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause und MagentaTV Entertain 24 Monate, für Hardware jeweils 12 Monate. MagentaZuhause ist in fast allen Anschlussbereichen verfügbar. Voraussetzung für die Buchung und Nutzung von Disney+ sind ein Wohnsitz in Deutschland sowie die Registrierung und Akzeptanz der Nutzungsbedingungen bei Disney+. Bei Nutzung über das Mobilfunk-Netz erfolgt die Belastung des Datenvolumens beim jeweiligen Mobilfunk-Anbieter.

Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn.



gentümer erhalten über die getroffene Feststellung des Finanzamtes einen Bescheid, sog. Grundsteuermessbescheid. Der durch das Finanzamt festgestellte Grundsteuermessbetrag wird dann von der Kommune mit dem sog. Hebesatz multipliziert. Den Hebesatz bestimmt jede Kommune selbst. Die tatsächlich nach neuem Recht zu zahlende Grundsteuer wird den Eigentümerinnen und Eigentümern in Form eines Bescheids, sog. Grundsteuerbescheid, von der Kommune mitgeteilt. Sie ist ab dem Jahr 2025 von den Eigentümerinnen und Eigentümern an die Kommune zu bezahlen.

### Was bedeutet die Neuregelung für Sie?

Waren Sie am 1. Januar 2022 (Mit-)Eigentümerin bzw. (Mit-)Eigentümer eines Grundstücks, eines Wohnobjekts oder eines Betriebs der Land- und Forstwirtschaft in Bayern? Dann aufgepasst: Um die neue Berechnungsgrundlage für die Grundsteuer feststellen zu können, sind Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer sowie Inhaberinnen und Inhaber von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben verpflichtet, eine Grundsteuererklärung abzugeben.

### Was ist zu tun?

Ihre Grundsteuererklärung können Sie in der Zeit vom 1. Juli bis spätestens 31. Oktober bequem und einfach elektronisch über das Portal ELSTER – Ihr Online-Finanzamt unter [www.elster.de](http://www.elster.de) abgeben. Sofern Sie noch kein Benutzerkonto bei ELSTER haben, können Sie sich bereits jetzt registrieren. Sollte eine elektronische Abgabe der Grundsteuererklärung für Sie nicht möglich sein, können Sie diese auch auf Papier einreichen. Die Vordrucke hierfür finden

Sie im Internet unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de) oder in Ihrem Finanzamt. Bitte halten Sie die Abgabefrist ein.

### Sie benötigen weitere Informationen oder Unterstützung?

Weitere Informationen und Videos, die Sie beim Erstellen der Grundsteuererklärung unterstützen sowie die wichtigsten Fragen rund um die Grundsteuer in Bayern finden Sie online unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de). Bei Fragen zur Abgabe der Grundsteuererklärung ist die Bayerische Steuerverwaltung in der Zeit von Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr auch telefonisch für Sie erreichbar: 089/30700077.

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte direkt an das zuständige Finanzamt. Das Steueramt der Stadt Sonthofen kann Ihnen bei Fragen zur Bewertung nicht weiterhelfen.

## Gastgeber-Coachings

### für Klein- und Privatvermieter

In einem Förderprojekt des Tourismusverbandes Allgäu/Bayerisch-Schwaben werden noch bis Ende 2022 Klein- und Privatvermieter in der Region unterstützt. Das Projekt Gastgeber-Coachings „Digitalisierung und Nachhaltigkeit“ richtet sich an alle privaten oder gewerblichen Gastgeber unter 25 Gästebetten und bietet die Möglichkeit, über den Tourismusverband ein Coaching kostenfrei (eine Stunde) oder mit Eigenanteil (drei Stunden, 60,00 Euro) in Anspruch zu nehmen. Ziel des Coachings ist es, den Gastgeberinnen und Gastgebern Hil-

festellungen und Impulse zu geben, um sich nachhaltiger aufzustellen und/oder digitaler zu werden – wichtige Zukunftsthemen. Die Anmeldung zum Projekt erfolgt über einen „Digitalen Betriebs-Check“ mit Selbsteinschätzung.

Weitere Informationen zu dem Projekt sind über die Webseite des Tourismusverbandes unter <https://www.allgaeu-bayerisch-schwaben.de/gastgebercoaching> abrufbar oder bei der Tourist-Info Sonthofen erhältlich.

## Sitzungstermine Juli

**12.07.2022, 18.30 Uhr**  
Haupt- und Finanzausschuss

**14.07.2022, 18.30 Uhr**  
Bau- und Umweltausschuss

**19.07.2022, 18.30 Uhr**  
Werkausschuss

**21.07.2022, 18.30 Uhr**  
Ausschuss für Wirtschaftsförderung, Tourismus und Landwirtschaft

**26.07.2022, 18.30 Uhr**  
Stadtrat

Sämtliche Sitzungen finden im Haus Oberallgäu statt. Aufgrund der Coronapandemie steht nur eine begrenzte Anzahl von Sitzplätzen zur Verfügung. Die Tagesordnungen werden durch die örtliche Presse und per Aushang bekanntgegeben. Sitzungstermine und Beschlüsse, die in öffentlichen Sitzungen gefasst worden sind, sind auf der städtischen Webseite unter [www.stadt-sonthofen.de/stadtpolitik/stadtrat/](http://www.stadt-sonthofen.de/stadtpolitik/stadtrat/) einsehbar.



**Gemeinsam für eine bessere Zukunft – wir sind für Sie da.**


Gerne beraten wir Sie:

**Gebietsdirektion**  
**Linda Hoffmann**  
[agentur.hoffmann@zuerich.de](mailto:agentur.hoffmann@zuerich.de)

**Büro Pfronten**  
Telefon 08363 8370

**Büro Sonthofen**  
Telefon 08321 6755955

**Büro Oberstdorf**  
Telefon 08322 2111

### Abfallentsorgung

**Problemmüll** 13.07., 9.00 – 12.00 Uhr (Wertstoffzentrum)  
**Blaue Papiertonne** 27. Kalenderwoche (04./05./06.07.)  
**Restmülltonne** Mittwoch ungerade Kalenderwoche  
**Biotonne** Mittwoch wöchentlich

**Wertstoffzentrum Sonthofen**  
(mit Bauschutt, Grünmüll und ZAK-Kaufhaus)  
 Mo, Di, Do, Fr: 10.00 – 18.00 Uhr; Mi: 13.30 – 18.00 Uhr  
 Sa: 09.00 – 14.00 Uhr  
 Bitte stellen Sie Ihre Müllgefäße am Abfuhrtag ab 7.00 Uhr zur Leerung bereit! Mehr Infos unter: [www.zak-kempten.de/abfuhrtermine.html](http://www.zak-kempten.de/abfuhrtermine.html).

Bürgertreff Zahnrad



**Aktivitäten im Juli:**

**Treffpunkt Haus Oberallgäu**

**Gesprächskreis – Für Philosophie-interessierte aller Generationen**

Am 04.07. von 18.30 bis 20.30 Uhr (Raum Stuiben) Infos gibt Wolfgang Riedel, Tel. 08321/7208191.

**Ganzheitliches Gedächtnistraining**

Am 06.07. von 15.00 bis 16.15 Uhr (Raum Stuiben). Infos gibt Renate Rädler, Tel. 08321/7209676.

**Offene Kartenrunde**

Entfällt im Juli.

**Frühstückstreff**

Dienstags von 8.30 bis 10.30 Uhr (Raum Stuiben). Infos gibt die Freiwilligenagentur unter Tel. 08321/6076213.

Bei allen Aktivitäten ist keine Anmeldung mehr erforderlich.

**Wanderangebote im Juli**

**Wandergruppe (ca. 1,5 – 2 Std.)**

am 14.07. und 28.07., 10.00 Uhr. Treffpunkt am Rathausplatz Sonthofen. Infos gibt die Freiwilligenagentur unter Tel. 08321/6076213.

**Wandergruppe (längere Touren)**

**am 07.07. zu den Hinanger Wasserfällen**, ca. 10 km mit 350 hm, ca. 3,5 Stunden plus Pausen.

Treffpunkt: 9.00 Uhr Haus des Gastes in Altstädten, Am Anger 8. Anfahrt mit Buslinie 45 (z.B. 8.50 Uhr ab SF Busbahnhof).

**am 21.07. Ofterschwanger Horn**

knapp 9 km mit 490 hm, ca. 3,5 bis 4 Std. plus Pausen.

Treffpunkt: 9.00 Uhr Parkplatz Ofterschwanger Bergbahnen, an der Gaststätte „Schlitte Hitte“. Anfahrt mit Buslinie 47 (z.B. 8.35 Uhr ab SF Busbahnhof).

Für die längeren Touren wird um Anmeldung bei der Freiwilligenagentur unter Tel. 08321/6076213 gebeten. Es sind verschiedene Einkehrmöglichkeiten auf der Strecke bzw. am Ausgangs- oder Zielort vorhanden.

**Beratung „Rund ums Älterwerden“**

Jeden 2. Dienstag im Monat, 15.00 Uhr (nach Vereinbarung). Anmeldung bei Gabi Kolitsch-Radomski, Tel. 08321/6601-22.

**Sonthofen nach wie vor**

engagierte „Alpenstadt des Jahres“

In der Stadtratssitzung im Mai berichtete Zweite Bürgermeisterin Ingrid Fischer und Co-Vorsitzende des Vereins „Alpenstadt des Jahres“ über die Aktivitäten und Projekte des Vereins in den Jahren 2019 bis einschließlich 2021. Zusätzlich gab es einen Ausblick auf das Jahr 2022.

2019 war noch ein vielfältiges Alpenstadtjahr: Der Vereinssitz wurde von Bad Reichenhall nach Sonthofen verlegt. Die neu beauftragte Geschäftsstelle des Vereins nahm Anfang 2019 ihre dreijährige Tätigkeit auf. Markus Reiterer, Generalsekretär der Alpenkonvention, verabschiedete sich zu Ende seiner Amtszeit

**METZGEREI**  
**LANG**

Ab Juni neue Mo, Di: 7.00 – 13.30 Uhr  
Öffnungszeiten: Mi, Do, Fr: 7.00 – 18.00 Uhr  
Sa: 7.30 – 12.30 Uhr

**87527 Sonthofen • Berghofer Str. 14**  
**Tel. 08321 / 2407 • Fax 08321 / 2487**

von Sonthofen, das er mehrfach besucht hatte. Die CIPRA Deutschland führte in Sonthofen einen internationalen Workshop zum Thema „Grünes Wirken im Alpenraum“ durch. Gäste aus der Alpenstadt Brig-Glis bereicherten mit Musik und Verköstigungen das Sonthofer Alpenfestival.

Im Herbst 2019 fand die zweite Mitgliederversammlung des Vereins und gleichzeitig ein internationaler Jugendworkshop zum Thema „Wie können Jugendliche mehr in politische Entscheidungen eingebunden werden“ in Sonthofen statt.

Bedingt durch die Pandemie brachte das Jahr 2020 auch für den Verein spürbare Veränderungen. Die erste Mitgliederversammlung, vorgesehen in Tolmin/Slowenien, musste ganz abgesagt werden. Die Vorstandssitzungen und auch die zweite Mitgliederversammlung fanden statt.

Mitte 2020 trat der bisherige Vereinsvorsitzende Thierry Billet aus Frank-



reich vom Vorsitz zurück. Seine beiden Stellvertreter – Zweite Bürgermeisterin Ingrid Fischer und Uros Brezan, Bürgermeister aus Tolmin/Slowenien, – übernahmen bis zur nächsten Wahl die Führung des Vereins. In diese Zeit fiel auch die Vorbereitung der Neuorganisation und Ausschreibung der Geschäftsstelle.

Auch im Jahr 2021 lagen die Schwerpunkte des Vereins im Bereich der Jugendarbeit und der Neuorganisation der Geschäftsstelle. In der „Alpenstadt des Jahres 2021“ Biella/Italien fand die erste Mitgliederversammlung mit feierlicher Titelvergabe statt. Chamonix/Frankreich war Gastgeber der zweiten Versammlung. Hier wurde Magdalena Holzer zur neuen Geschäftsführerin bestellt. Bei den anstehenden Neuwahlen wurden Zweite Bürgermeisterin Ingrid Fischer und Bürgermeister-Kollege Uros Brezan aus Tolmin/Slowenien als Vorsitzende für die Zeit von Herbst 2021 bis Herbst 2023 wiedergewählt.

Sonthofen setzte seine Mitarbeit im Projekt „Alpine Climate Action“ fort. Die Projektpartner befassen sich mit finanzieller Unterstützung des Schweizer Bundesamtes für Raumentwicklung mit einer Vielzahl von Klima-Projekten mit Bürgerbeteiligung. Sonthofen bringt sich hier mit dem Thema „RAD“ ein.

In diesem Jahr feiert der Verein sein 25-jähriges Jubiläum. Dies war auch Thema beim Treffen in Belluno/Italien, wo die erste Mitgliederversammlung 2022 stattfand. Im Herbst wird in Passy/Frankreich, der „Alpenstadt des Jahres 2022“, eine weitere Versammlung mit Titelvergabe stattfinden.

Des Weiteren werden sich der Verein „Alpenstadt des Jahres“ und die Alpenstadt



Sonthofen im Sommer dieses Jahres im Rahmen der Ausstellung „Allgäuer-Hochkultur“ der „Manfred Kurrle Naturschutzstiftung Allgäuer Hochalpen“ im Sommer 2022 präsentieren. Wie schon in den Jahren zuvor, wird der Verein wieder bei der Ministerkonferenz der Alpenkonvention und bei der Alpenwoche, diesmal in Brig-Glis/Schweiz, anwesend sein.

Der Stadtrat nahm den Bericht mit Interesse und Zustimmung zur Kenntnis. Ein besonderer Dank galt Zweiter Bürgermeisterin Ingrid Fischer für ihr Engagement sowohl im Projekt Alpenstadt als auch als Vereinsvorsitzende.

Ingrid Fischer bedankte sich ihrerseits bei Bürgermeister, Stadtrat und Verwaltung – hier insbesondere bei Manfred Maier und Sonja Karnath, die das Projekt auf Verwaltungsebene betreuen – für die Unterstützung der Idee „Alpenstadt des Jahres“.

### DSTNCMP-Preis 2022:

#### Große Auszeichnung für Alpee-Grünten

Der „Ringbus“ der Ferienregion Alpee-Grünten ist Gewinner des erstmals vergebenen DSTNCMP-Wanderpokals für beispielhafte Projekte im Tourismus. Der Preis wurde Ende April im Rahmen des 12. DestinationCamp in Hamburg von rund 240 Tourismusexperten und Touristikern aus Deutschland, Österreich, der Schweiz und Südtirol vergeben. Sie wählten „Alpee-Grünten Mobil – der Ringbus“ mit großer Mehrheit zum Sieger. Kathrin Dürr und Benjamin Bichler von der Alpee-Grünten Tourismus GmbH (AGT), die den Pokal in Hamburg entgegennahmen, waren begeistert von dem Zuspruch: „Wir sind stolz darauf, dass das Ergebnis monatelanger schwieriger Beratungen und Verhandlungen mit Gemeinderäten, Verkehrsunternehmen und Landkreis von so vielen Tourismusexperten gewürdigt wird.“

Die Vernetzung von Verkehrsträgern über kommunale Grenzen hinweg ist eine der schwierigsten Hürden bei der Entwicklung nachhaltiger und umweltfreundlicher Mobilitätsangebote. Zumal der ÖPNV normalerweise in der Hand der Landkreise liegt. Der im Dezember 2020 eingeführte „Ringbus“ sei ein gu-



tes Beispiel dafür, dass kleine Schritte und beharrliches Aufeinanderzugehen zu großen Verbesserungen und nachhal-



**Hausverwaltung  
für kleine  
Immobilien ab 5  
bis 20 Einheiten**

[www.rosensteinimmobilien.de](http://www.rosensteinimmobilien.de)  
Telefon 0151 40 44 45 15

tigen Lösungen für die Umwelt führen können, hieß es in der Begründung der Jury, die die Finalisten für den DSTNCMP-Preis auswählte.

Die Ringbus-Linie verbindet die fünf Städte und Gemeinden Sonthofen, Immenstadt, Rettenberg, Blaichach und Burgberg im Stundentakt miteinander. Die Taktung der ÖPNV-Verbindungen wurde dabei so abgestimmt, dass alle fünf Orte täglich zehn Mal angefahren werden und die weiterführenden Bahn- und Buslinien ohne eigenes Auto zu erreichen sind. Finanziert wird das Projekt aus Kurbeiträgen und Mitteln der Kommunen und des Landkreises. Gäste und Zweitwohnungsbesitzer haben freie Fahrt. Für Einheimische gibt es eine preisattraktive Jahreskarte für 119,40 Euro, umgerechnet 9,95 Euro im Monat.

Mit der Auszeichnung verbunden sind fünf Beratertage der renommierten Lufthansa Industry Solutions AS GmbH. AGT-Chefin Kathrin Dürr: „Der ‚Ringbus‘, die ‚Freie Fahrt für Gäste‘ und das ‚Bürgerticket‘ sind erste Bausteine für

unser nachhaltiges Mobilitätskonzept. Wir wollen die Nachhaltigkeit sukzessive ausbauen. Dazu braucht es noch mehr, zum Beispiel Tickets für Tagesgäste, Parkraumbewirtschaftung, digitale Besucher-Orientierung und -Lenkung. Hierzu erhoffen wir uns starke Impulse von den Experten der Lufthansa Industry Solutions.“

### Sperrungen während

#### des Stadtfests am 9. Juli

Die Stadtverwaltung Sonthofen informiert, dass es während des Stadtfests am 9. Juli zu Sperrungen und Behinderungen im Stadtgebiet kommt.

Am Samstag, den 9. Juli in der Zeit von 7.00 Uhr bis Sonntag, den 10. Juli, 12.00 Uhr, sind folgende Straßen für Fahrzeuge aller Art gesperrt: Die Kreuzung Promenadestraße/Ecke Richard-Wagner-Straße, der Teilbereich Völkstraße zwischen Promenadestraße und Völkstraße sowie die Hirnbeinstraße zwischen Promenadestraße und Mühlenweg und der gesamte Oberallgäuer Platz. Die Bahnhofstraße/Hirschstraße Höhe Schuhhaus Lacher ist von der Sperrung wie auch bereits in den vergangenen Jahren betroffen.

**„Der Sonthofer“**

**Keinen Sonthofer bekommen?  
Holen Sie die aktuelle Ausgabe  
aus der Box bei Werbe Blank  
oder bei uns im Rathaus!**



Stadtradeln 2022. Copyright: Klima-Bündnis

## Stadtradeln

Noch bis 12. Juli

Noch bis zum 12. Juli findet im Landkreis Oberallgäu wieder das STADTRADELN statt. In diesem Zeitraum können alle, die im Oberallgäu leben, arbeiten, einem Verein angehören oder die Schule besuchen, bei der Fahrrad-Kampagne des Klima-Bündnis mitmachen und möglichst viele Radkilometer für ihr Team und den Landkreis sammeln. Dazu bedarf es nur einer kurzen Registrierung unter [www.stadtradeln.de/landkreis-oberallgaeu](http://www.stadtradeln.de/landkreis-oberallgaeu).

## Dreier Team Rad- und

Laufwettbewerb am Strausberg

Nach zweijähriger Zwangspause lädt der Radsportverein Allgäu Outlet Sonthofen wieder alle sportbegeisterten Hobby- und Ausdauersportler zur 5. Strausberg Trophy am 17. Juli um 10.00 Uhr in Binswangen ein. Dieses Jahr geht's neuerdings zum Sonthofer Hof und es sind anstatt der Rennradstrecke zwei Mountainbike-Strecken vorgesehen. Unangetastet bleiben die bewährte Familien- und Jugendwertung sowie die bisherigen Altersklassen. Alle Teams, bestehend aus einem Gravelbiker/Mountainbiker (5,1 km), einem Mountainbiker (9,6 km) und Läufer (7,0 km) starten gemeinsam in Binswangen im Minuten-Takt nacheinander, um auf verschiedenen Strecken zum Ziel am Sonthofer Hof über Altstädten zu gelangen.

Der Streckenverlauf vom Start bis ins Ziel bietet auch eine wunderbare landschaftliche Kulisse, sei es für die Sportlerinnen und Sportler selbst, als auch für die begeisterten Zuschauer an der Strecke. Ebenso werden auch 2022 wieder Spit-



zenzeiten von den einheimischen und auswärtigen Athleten geboten. Gemessen werden alle Einzelzeiten der Teilnehmer von einer professionellen Zeitnahme-Firma, wobei der Teamgedanke hier ganz klar im Vordergrund steht. So ist die Strausberg Trophy ein Wettbewerb, bei dem es keine Einzelwertung gibt, sondern nur das Team gewinnt. Dafür gibt es im Ziel einmalige und handgemachte Preise sowie ein lustiges Zusammensein mit musikalischer Unterma- lung. Auch bekommt jedes/r teilnehmendes/r Kind/Jugendlicher einen Gutschein für einen Eisbecher. Anmeldeschluss ist der 10. Juli. Weitere Infos und Anmeldung unter: [www.strausberg-trophy.de](http://www.strausberg-trophy.de).



## Kontowechsel lohnt sich.

**20 € für ein neu eröffnetes Privatgirokonto.**

Für alle, die kein Privatgirokonto bei der Sparkasse Allgäu haben. Die Aktion ist gültig bis 31.08.2022.

[sparkasse-allgaeu.de/girokonto](http://sparkasse-allgaeu.de/girokonto)

 Sparkasse Allgäu

Hochschule Kempten

University of Applied Sciences



Das Technologietransferzentrum (TTZ) für Produktion und Informatik in Sonthofen sucht zum nächstmöglichen Termin

**eine Teamassistenz (m/w/d) in Teilzeit**  
sowie

**Wissenschaftliche Mitarbeiter/innen (m/w/d)**

Detaillierte Angaben finden Sie unter [www.hs-kempten.de/hochschule/karriere/stellenangebote](http://www.hs-kempten.de/hochschule/karriere/stellenangebote). Nutzen Sie gern unser Bewerbungsportal!



Die Stelle ist für die Besetzung mit schwerbehinderten Menschen geeignet. Schwerbehinderte Bewerber/innen (m/w/d) werden bei ansonsten gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt eingestellt.





Nachträglich gratulierten 1. Bürgermeister Christian Wilhelm (li.) und Wirtschaftsreferent Andreas Böck (re.) Josefin und Christian Brandt zum Firmenjubiläum

## Jubiläum bei mica

### 15 Jahre Werbung und Gestaltung

„mica | Das Werbewerk.“ (An der Eisenschmelze 17) feierte bereits im Jahr 2020 das 15-jährige Firmenbestehen. Bei mica arbeiten Grafikdesigner und Werbetechniker Hand in Hand unter einem Dach zentral in Sonthofen. Der Vorteil für den Kunden? Er spart Zeit und Geld, denn bei mica bekommt er

Gestaltung und Umsetzung an einem Ort. Gemeinsam wird der Werbebedarf ermittelt, dann erstellt mica dem Kunden ein persönliches Werbekonzept und kümmert sich um die vollständige und hochwertige Umsetzung. Ob Drucksachen, Textilveredelung, Fahrzeugbeschriftung, Schilder oder Werbeanlagen – die Agentur hat ein Händchen für Werbung und bringt diese in die Köpfe der Menschen. Weitere Informationen

finden sich unter <https://www.mica-werbewerk.com/>.

## Bewerbungsstart für

### den Exportpreis Bayern

Seit 2007 verleihen das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie, der Bayerische Industrie- und Handelskammertag und die Arbeitsgemeinschaft der bayerischen Handwerkskammern in Zusammenarbeit mit Bayern International den Exportpreis Bayern. Bis zum 31. Juli können sich kleine und mittelständische Betriebe mit maximal 100 Beschäftigten bewerben. In den fünf Kategorien Industrie, Handwerk, Handel, Dienstleistung und Genussland wird Ende November der Exportpreis überreicht. Die Preisträger werden von einer Jury gekürt, die sich aus den Trägerorganisationen sowie Medienexperten (Bayerischer Rundfunk/Münchener Merkur) zusammensetzt. Weitere Informationen rund um die Bewerbung sind auf [www.exportpreis-bayern.de](http://www.exportpreis-bayern.de) anschaulich zusammengestellt.

**Kletterkurse**  
für ALLE

**Kindergeburtstage**  
für Kinder ab 6 Jahren

mehr Infos  
[www.kletterzentrum-sonthofen.de](http://www.kletterzentrum-sonthofen.de)

DAV KLETTERZENTRUM  
SONTHOFEN

DAV Kletterzentrum Sonthofen · Stadionweg 12 · 87527 Sonthofen · Tel. 08321 / 607 6015

**Härle**

**Härle's**  
süße rote Verführung

**Dänisch Royal**



## Gemeinsam Sonthofen stärken Jahreshauptversammlung der AS e.V.

Der Saal war voll besetzt und alle Mitglieder, die bei der Jahreshauptversammlung der Sonthofer Wirtschaftsvereinigung anwesend waren, erlebten einen kurzweiligen Abend, an dem es auch mal kurz krachte. Hans Fili, Vorstand für Kommunikation, moderierte und berichtete zunächst über die Aktivi-

täten der vergangenen zwei Jahre, denn bedingt durch die Pandemie konnte im Vorjahr keine Jahreshauptversammlung stattfinden. Auch die aktuelle Gesamtsituation wurde beleuchtet und da gibt es sowohl Licht als auch Schatten. Lichtblicke waren definitiv der florierende Gutscheinkauf und die Handelsplattform „Vu-Do.de“. Mit der Aktion „Unterstütze Deinen Lieblingsladen“ konnten HändlerInnen ihre eigenen Gutscheine und teilweise auch Waren verkaufen, was in den restriktivsten Zeiten der Pandemie mit Ladenschließungen für Sympathie, Solidarität und damit verbundene Einnahmen sorgte.

Auch die Stadt Sonthofen zeigte sich solidarisch und übernahm Veranstaltungskosten. So konnte beispielsweise auch der Kreativsommer ins Leben gerufen werden, der bei gleichzeitiger Belegung der Innenstadt auch Kunstschaffenden Einnahmen in schweren Zeiten ermöglichte. Der Kreativsommer wird auch in diesem Jahr ab 14. Juli fortgesetzt. Außerdem sind für 2022 drei verkaufsoffene Sonntage geplant: Der erste wurde bereits am 10. April mit einer sehr guten Frequenz für Stadt und Handel durchgeführt. Neben dem Puppenspielertag mit verkaufsoffenem Sonntag am 2. Oktober wird der dritte verkaufsoffene Sonntag zum 1. Advent am 27. November stattfinden. Weiter wird es ein Kinderfest (29./30.07.) und einen Street Food Market (29. – 31.07.) geben. Auch das Sonthofer Jahresspiel, bei dem Kunden 50 Euro ihres Einkaufs zurückgewinnen können, wird weiter durchgeführt. Einen zusätzlichen Lichtblick verspricht

der „Masterplan Innenstadt“, der in den nächsten zwölf Monaten, begleitet durch ein Fachbüro, erstellt wird und neben Strukturdaten auch Handlungsfelder aufzeigen wird. Auch die zügige Neubesetzung kurzfristiger Leerstände in der Fußgängerzone gehören zu den positiven Entwicklungen. Der Vorstand der Wirtschaftsvereinigung Attraktives Sonthofen AS e.V. wurde entlastet und für ein weiteres Jahr im Amt einstimmig bestätigt. Weitere Personalien: 1. Vorsitzender: Dr. Hans-Peter Keiß, 2. Vorsitzender: Thomas Wirthensohn, Finanzen: Hartmut Bruns, Kommunikation: Hans Fili, Beisitzer: Andreas Maier.

Zu den Schattenseiten zählten einige Mitglieder die Entwicklung des städtischen Nachtlebens und des Angebots für junge Menschen. Kurzzeitig wurde es zu später Stunde noch hitzig im Saal, als die überklebten Ortsschilder in der Freinacht zur Sprache kamen. Fili sagte, er könne gut verstehen, dass das derzeitige Angebot dem ein oder anderen nicht ausreiche. Man könne die Gegenwart allerdings nicht mit Zeiten der gastronomischen Hochkonjunktur in der Alpenstadt vergleichen. Sonthofen habe damals, gemessen an der Einwohnerzahl, ein überdurchschnittlich hohes Niveau an Nachtclubs in der Stadt gehabt. Selbst Besucher aus Großstädten hätte die Qualität und Vielfalt erstaunt. Der Abzug von über 3.000 Soldaten habe dem Nachleben allerdings schon vor der Pandemie wertvollen Nährboden entzogen. Dann sei die Pandemie gekommen und habe vor allem die Nachtclubs und Musiker in Existenznot gebracht.

Für die Zukunft sieht es da wieder besser aus: 1. Bürgermeister Christian Wilhelm erläuterte, dass Sonthofen derzeit eine der größten Baustellen Bayerns ist. Über 300 neue Wohnungen und ein Kulturzentrum entstünden und für die Flächen der Firma Voith sei eine Nachnutzung in Sicht. Zuzug bedeute auch wieder wirtschaftlichen Aufschwung und den könne man in der aktuellen Zeit auch außerhalb des Nachtlebens gebrauchen. Hans Fili appellierte am Ende an alle Mitglieder, auch durch Eigeninitiative Impulse zu setzen. Wichtig sei es allerdings, diese mit dem Vorstand abzusprechen, um Redundanz und Überschneidungen auszuschließen.

## Marktplatz

Gemischtes & JobBörse

## Verkäufe

◆ **Moderne Büroausstattung**



mit elektrisch höhenverstellbaren Schreibtischen, Bürostühlen, Schränken, Schreibtischcontainern, etc. (4 Jahre alt)

Weitere Details, Bilder oder Besichtigungstermin auf Anfrage:  
n.seimer@werbe-blank.com

Unsere Anzeigenhotline  
**08321-6626-0**  
marktplatz@werbe-blank.com





Geschäftsführer Andreas Zöbisch überreicht einen Blumenstrauß an Jubilarin Ursula Jensen

## 25 Jahre bei Werbe-Blank

### Ursula Jensen feiert Jubiläum

Im Rahmen einer kleinen Betriebsfeier wurde Ursula Jensen für ihre 25-jährige Betriebszugehörigkeit geehrt. Geschäftsführer Andreas Zöbisch bedankte sich bei ihr für ihren unermüdlichen Einsatz über die vielen Jahre zum Wohle der „Familie Werbe-Blank“. Neben ihren vielen Aufgaben hat sie in den letzten 10 Jahren maßgeblich zum Gelingen jeder einzelnen Ausgabe von „Der Sonthofer“ beigetragen.

Als äußeres Zeichen der Wertschätzung wurde Ursula Jensen ein besonders schöner Blumenstrauß überreicht. Gleichzeitig verabschiedete Andreas Zöbisch seine langjährige Mitarbeiterin, die sich beruflich nochmal neu orientiert, und wünschte ihr beruflich, aber auch privat eine glückliche Zukunft.

## Elektromobilität

### Bayern startet neues Förderprogramm

Die Staatsregierung investiert weiter in den Ausbau der Ladeinfrastruktur im Freistaat. Am 11. Mai trat die Förderrichtlinie „Nicht öffentlich zugängliche Ladeinfrastruktur für Elektrofahrzeuge in Bayern“ in Kraft. Anträge für die neue Förderung können ab Anfang Juni gestellt werden. Betreut wird das bayerische Förderprogramm „Nicht öffentlich zugängliche Ladeinfrastruktur für Elektrofahrzeuge in Bayern“ von der Kompetenzstelle Elektromobilität bei der Bayern Innovativ GmbH. Detaillierte Informationen sind abrufbar unter [www.bayern-innovativ.de/foerderprogramme-elektromobilitaet](http://www.bayern-innovativ.de/foerderprogramme-elektromobilitaet). Auch im Tourismusbereich ist der Freistaat weiterhin aktiv. Das bayerische Sonderprogramm „Tourismus in Bayern – fit für die Zukunft“ war ein voller Erfolg.



(v.li.): Wirtschaftsreferent Andreas Böck, Silvia Fili-Montanani und 1. Bürgermeister Christian Wilhelm

nachhaltige Marken bilden die Basis der Kollektion im Geschäft: Alma & Lovis, Ar-medangels, Knowledge Cotton Apparel, LangerChen, Lanisus, Mandala und Nudie Jeans. In regelmäßigen Abständen bietet Fili-Montanani Events mit dem Buchhandel, verschiedenen Künstlern oder Herstellern an. Jede Veranstaltung hat einen anderen Themenschwerpunkt und ihr ganz eigenes Flair.

## Zehnjähriges Jubiläum bei

### „FASHION FOR FRIENDS“

Bereits letztes Jahr feierte Silvia Fili-Montanani mit ihrem Unternehmen FASHION FOR FRIENDS in der Blumenstr. 2 das zehnjährige Bestehen. Die natürlichen Ressourcen sind endlich und die Arbeitsbedingungen in der Textilindustrie oft unmenschlich. Um dem entgegenzuwirken, legt Fili-Montanani ihren Fokus auf hochwertige Mode für Frauen und Männer von innovativen Labels aus nachhaltiger Produktion. Bereits bei der Produktauswahl trägt sie Verantwortung und hat den Anteil der Ethical-Fashion-Labels in ihrem Sortiment stets erweitert. Sieben GOTS-zertifizierte und

Am 21. Juli um 19.30 Uhr referiert sie zum Thema „Plastikfrei – was bedeutet das bei der Bekleidung?“, Anmeldung an [post@kiehnes-freistil.de](mailto:post@kiehnes-freistil.de).

Silvia Fili-Montanani wurde in Frankfurt am Main als Halbtalienerin geboren. Ihre berufliche Reise führte sie nach dem Abschluss zum Textilingenieur (FH) durch die Mode- und Lederwarenbranche quer durch Deutschland. 2021 hat sie den ökosozialen Gründerpreis gewonnen. Darüber hinaus unterstützt FASHION FOR FRIENDS auch den Einkaufsstandort Sonthofen mit der Mitgliedschaft in der Wirtschaftsvereinigung AS e.V. Weitere Informationen finden sich im Internet unter [www.f4f.cc](http://www.f4f.cc).



**DREI EISHALLEN**

**SOMMER & WINTER**

**AKTIV MIT SPASS**

**EISLAUFEN**  
- TÄGLICH PUBLIKUMSLAUF\*  
- DIE PROFIS BEIM TRAINING LIVE ERLEBEN

**EISSTOCKSCHIESSEN**  
- STANDLSCHIESSEN

**CURLING**  
- WORKSHOP MIT OLYMPIA TEILNEHMERN

**KONTAKT:**  
Roßbichlstr. 2-6  
87651 Oberstdorf  
Tel.: +49 8322 700 5150  
[info@eissportzentrum-oberstdorf.de](mailto:info@eissportzentrum-oberstdorf.de)  
[www.eissportzentrum-oberstdorf.de](http://www.eissportzentrum-oberstdorf.de)

\* Änderungen vorbehalten!



**Freitag – Dienstag von 17.00 – 20.00 Uhr & Sonntags zusätzlich von 11.00 – 14.00 Uhr Mi & Do Ruhetag**

Bestellungen & Speisekarte online unter: [www.dorfwirt-blaichach.de](http://www.dorfwirt-blaichach.de) oder telefonisch unter Tel. 08321/88822

**UNSER LECKERES ESSEN GIBT'S AUCH ZUM MITNEHMEN!**

**BURGBERGER STR. 48 | 87544 BLAICHACH**

**Wirtshaus zum Dorfwirt**



(v.l.i.n.re.): 1. Bürgermeister Christian Wilhelm, Ulf Nowak, Georg und Andreas Böck

## Firmenjubiläum

### 75 Jahre Hans Böck GmbH & Co. KG

Seit 75 Jahren (1946 – 2021) führt die Hans Böck GmbH & Co. KG in der Sinwagstraße 1 anspruchsvolle Projekte im Hoch- und Tiefbau sowie Spezialtiefbau im süddeutschen Raum erfolgreich durch. Zudem werden im eigenen Werk hochwertige Betonfertigteile hergestellt. Das Unternehmen verfügt über einen flexibel einsetzbaren Fuhrpark inklusive Mobilkrane und engagiert sich als Entsorgungsfachbetrieb im Bereich Recycling.

Nach Firmengründer Hans Böck waren seine Söhne Hannes und Georg Böck Gesellschafter, die wiederum von deren Söhnen Andreas und Hans-Christian Böck abgelöst wurden. Ferner stellt

Ulf Nowak seine Kräfte als weiterer Geschäftsführer in den Dienst der Firma. Die Hans Böck GmbH & Co. KG beschäftigt derzeit rund 90 Mitarbeiter.



Erster Bürgermeister Christian Wilhelm gratulierte aufgrund der Pandemie verspätet zum Firmenjubiläum und wünschte im Namen der Stadt Sonthofen alles Gute für die unternehmerische Zukunft am Standort.

## „AllgäuerHochKultur“

### Ausstellung in der StadtHausGalerie

Vom 16. Juli bis zum 4. September präsentiert die Manfred Kurrle Naturschutzstiftung Allgäuer Hochalpen gemeinsam mit der Stadt Sonthofen eine spannende Ausstellung über den alpinen Lebensraum, besiedelt von Menschen, Tieren und Pflanzen. Sonthofen als südlichste Stadt Deutschlands und Alpenstadt des Jahres 2005 hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Forderungen aus der Alpenkonvention umzusetzen. Hierzu gehört der Erhalt des natürlichen und kulturellen Erbes in Verbindung mit einer nachhaltigen Entwicklung der Stadt. Ganz konkret wird dies aktuell mit dem Aufbau eines KulturViertels umgesetzt. Die StadtHausGalerie und das im Herbst eröffnende AlpenStadtMuseum stärken die kulturelle und gesellschaftliche Eigenständigkeit der Bevölkerung und bieten gleichzeitig wertvolle Räume für einen Dialog mit den Gästen. Für die Stadt Sonthofen ist es daher eine besondere Chance, die regional agierende Naturschutzstiftung Allgäuer Hochalpen in der StadtHausGalerie zu präsentieren.

Unter dem Motto „AllgäuerHochKultur“ wird in den liebevoll sanierten Räumen eines der ältesten Gebäude der Stadt ein umfangreicher Themenkomplex „erlebbar“ gemacht. Sind die Berge Freizeitpark, Naturschutzgebiet oder einfach nur Heimat zahlreicher Tiere und Pflanzen? Unterschiedlichste Interessen und

Fertigteilwerk  
Hoch- und Tiefbau  
Spezialtiefbau  
Recycling

**75**  
1946 – 2021  
Aus gutem Grund!

**BÖCK**

Hans Böck GmbH & Co. KG  
Sinwagstraße 1 • Sonthofen  
Telefon (0 83 21) 66 63 0

[www.boeck-bau.de](http://www.boeck-bau.de)







zugleich widersprüchliche Zielsetzungen prallen in den Allgäuer Hochalpen aufeinander: die Alpwirtschaft mit dem Tourismus, die Forstwirtschaft mit der Jagd sowie die Wasserwirtschaft mit dem Natur- und Artenschutz. Die Ausstellung

### Podiumsdiskussion



#### „Zukunft Alpwirtschaft im Spannungsfeld zwischen Naturschutz und Tourismus“

**Termin:** Do., 21. Juli, 18.15 – 20.00 Uhr; (im Anschluss an die Ausstellungsöffnung 15.00 – 18.00 Uhr)

**Ort:** Pfarrheim St. Michael, Kirchstraße 18 (direkt neben der StadthausGalerie)

**Moderator:** Dr. Georg Bayerle, Redaktion Bayern und Berge, Bayerischer Rundfunk)

#### Podiumsteilnehmer:

**Indra Baier-Müller**, Landrätin, Landratsamt Oberallgäu

**Verena Eichhorn-Lange**, Hotel Kühberg bei Oberstdorf, Inhaberin in der 5. Generation – „von der Landwirtschaft zum Wellnesshotel“

**Dr. Norbert Schäffer**, Vorsitzender Landesbund für Vogelschutz e.V. (LBV) – Bayerns größter Naturschutzverband

**Alpwirtschaft**, Älpler oder Älplerin des Gebiets der Stiftung Allgäuer Hochalpen

**Rainer Hoffmann**, Leiter des AELF Kempten (unter Vorbehalt)

zeigt aber auch Wege in ein harmonisches Miteinander. Den Besucher erwarten neben Print-, Film- und Fotodokumentationen eine Vielzahl einzigartiger Tierpräparate, ein Naturerlebnisraum für alle Sinne sowie unterschiedlichste Mitmachstationen für Jung und Alt. Ein vielfältiges Rahmenprogramm mit themenbezogenen Wanderungen im Stiftungsgebiet runden das Programm ab. Expertengespräche mit Akteuren der Alpwirtschaft und des Naturschutzes sowie wöchentlich wechselnde Vorführungen traditionellen Handwerks und zwei Podiumsdiskussionen mit interessanten Gesprächspartnern ergänzen die Ausstellung. Nähere Informationen zu den Veranstaltungen finden sich auch im städtischen Veranstaltungskalender unter [www.stadt-sonthofen.de/stadtinfo/aktuelles/veranstaltungen](http://www.stadt-sonthofen.de/stadtinfo/aktuelles/veranstaltungen).

#### Führungen

Ab So., den 17. Juli jeweils mittwochs und sonntags von 14.00 bis 15.30 Uhr. Treffpunkt 13.45 Uhr, Kosten pro Person (bis 18 Jahre frei): 6 Euro plus Eintritt. Anmeldung unter [www.stadthausgalerie.de/service/anmeldung-ticketbuchung/](http://www.stadthausgalerie.de/service/anmeldung-ticketbuchung/), Tel. 08321/8001428 bzw. per E-Mail an [stadthausgalerie@sonthofen.de](mailto:stadthausgalerie@sonthofen.de).

Gruppenführungen bis 15 Personen: Führungspauschale 60 Euro plus Eintritt. Anfrage und Buchung unter Tel. 08321/8001428 bzw. per E-Mail an [stadthausgalerie@sonthofen.de](mailto:stadthausgalerie@sonthofen.de).

#### StadtHausGalerie Sonthofen

Marktstraße 12, 87527 Sonthofen  
Öffnungszeiten Di – Do, Sa, So 15.00 – 18.00 Uhr; [www.stadthausgalerie.de](http://www.stadthausgalerie.de)  
Eintritt: 4 Euro/ ermäßigt 2 Euro



### Podiumsdiskussion



#### „Spannungsfeld Natur und Erzeugung“

**Termin:** Donnerstag, 28. Juli, 18.15 – 20.00 Uhr (vorheriger Besuch der Ausstellung zu den regulären Öffnungszeiten möglich)

**Ort:** Pfarrheim St. Michael, Kirchstraße 18 (direkt neben der StadthausGalerie)

**Moderator:** Uli Hagemeier, Redaktionsleiter der Allgäuer Zeitung

#### Podiumsteilnehmer:

**Eric Beißwenger**, Abgeordneter im Bayerischen Landtag, umweltpolitischer Sprecher der CSU Landtagsfraktion und stellvertretender Vorsitzender des Ausschusses für Umwelt und Verbraucherschutz

**Michael Finger**, Vorsitzender Bund Naturschutz, Ortsgruppe Oberstdorf/Allgäu, Vertreter Natur- und Umweltverbände

**Ludwig Hartmann**, Fraktionsvorsitzender der Grünen im Bayerischen Landtag

**Alexander Hold**, Vizepräsident des Bayerischen Landtags, Richter a.D.

**Hermann Steinmaßl**, Altlandrat MdL a.D., stv. Vorsitzender der Vereinigung Wasserkraftwerke in Bayern

**Volker Wiegand**, Geschäftsführer AllgäuNetz Vertreter der Energiewirtschaft

## Buchtipps



Die Büchereifrauen empfehlen

## Miranda Cowley Heller

Der Papierpalast



Elle Bishop, 50, glücklich verheiratet, steht vor einer großen Entscheidung: Bleibt sie bei ihrem Ehemann oder verlässt sie ihn und ihre Familie für ihren Jugendfreund, mit dem sie eine unvergessliche Nacht verbracht hat. Sie hat nur einen Tag Zeit, um herauszufinden, wer sie im Leben sein will und mit wem sie es verbringen möchte.

Im Papierpalast, dem Sommerhaus der Familie, steht sie vor der Frage, welche Art des Glücks sie wählen wird. Bleibt sie bei ihrem liebevollen, charmanten britischen Ehemann Peter oder entscheidet sie sich für den geheimnisvollen Jugendfreund Jonas.

Der Roman, der als leichte Sommerlektüre daherkommt, entpuppt sich bald als ziemlich tiefgründige und vielschichtige Geschichte: Es geht um große Themen wie Liebe, Schuld und Vergewaltigung. Keine leichte Kost, aber der Sog, den das Buch entfaltet, bleibt stark und die Spannung bis zum Schluss hoch.

Dass die Autorin ein gutes Gespür für Geschichten hat, kommt nicht von ungefähr. Sie hat einige bekannte Serien verantwortet und auch der „Der Papierpalast“ ist als Serie geplant und das Drehbuch entwickelt Miranda Cowley Heller natürlich selbst.

## „Sonthofen liest“ im Juli

König, Kuschelflosse und Co.

Mit einem abwechslungsreichen Programm startet Sonthofen in die diesjährige Ausgabe von „Sonthofen liest“. Im Angebot sind zwei Veranstaltungen für Kinder im Kindergarten- bzw. Grundschulalter sowie ein Schreibworkshop mit Kommunikationstrainerin Urs Weiß. Vom 18. bis zum 31. Juli laden unter dem Motto „Sonthofen liest im Freien“ ganztägig Regaltürme und Liegestühle am Oberen Markt zum kostenlosen Verweilen und Schmökern ein.

**Samstag, 9. Juli, 10.00 – 12.00 Uhr: Schreibworkshop „Wer spricht? – Erzählt der Baum oder das Eichhörnchen oder die Försterin auf dem Hochsitz? Wir experimentieren mit Erzählperspektiven“**



Erzählen stärkt das Immunsystem, weiß die Forschung. Rausgehen stärkt die Immunabwehr auch. Also verbindet der Schreibworkshop mit Kommunikationstrainerin Urs Weiß beides miteinander: Die TeilnehmerInnen nehmen ihr Schreibzeug, lassen sich draußen von ihrer Neugier treiben und schauen sich genau um. Dabei notieren sie ihre Beob-



achtungen und lassen Bäume sprechen oder Eichhörnchen oder das Grün in den Wiesen. Welche Mikro-Abenteuer sich daraus ergeben? Darauf kann man jedes Mal aufs Neue gespannt sein. Bei Regen findet der Workshop in der Stadtbücherei Sonthofen statt. Bitte Schreibsachen mitbringen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, Mikroabenteuerlust willkommen. Treffpunkt: Stadtbücherei Sonthofen, Marktstraße 1. Anmeldung bitte bis Mittwoch, 6. Juli in der Stadtbücherei Sonthofen, Tel. 08321/609505-10. Die Kosten betragen 15 Euro.

**Mittwoch, 13. Juli, 16.00 Uhr: Autorenlesung „Kuschelflosse“**

Nina Müller entführt ihre ZuhörerInnen in der Stadtbücherei Sonthofen in die Unterwasserwelt von Kuschelflosse und Co.! Endlich kommt der süße Knuddelfisch nach Sonthofen geschwommen und nimmt Kinder ab fünf Jahren direkt mit ins neue Abenteuer: Kuschelflosse, Emmi, Sebi und Herr Kofferfisch stauen nicht schlecht, als ihnen mitten in Emmis Garten ein seltsames gelbes Etwas vor die Flossen purzelt. Es sieht aus wie ein Seestern, brabbelt merkwürdige Wörter und kann tatsächlich zaubern. Wenn das mal keine waschechte Wasserhexe ist! Doch Pupsigunde-Gänseblümia-Blubberblitz ist alles andere als glücklich darüber, in Fischhausen gelandet zu sein, schließlich will sie einfach nur zurück nach Hause in den geheimen Wasserhexenwald. Klar, dass Kuschelflosse und seine Freunde ihr dabei helfen! Eintritt: Erwachsene 5 Euro, Kinder 3 Euro.

**Mittwoch, 20. Juli, 16.00 Uhr: Märchenerzählung „Der fröhliche König“**

Annika Hofmann erzählt in der Stadtbücherei Sonthofen geheimnisvoll und lustig und wie immer lebendig und frei;



dazu spielt sie Flöte, Trommel und Akkordeon. Mit dem Märchen vom „Fröhlichen König“ ist eine vergnügliche Märchenstunde für große und kleine Leute ab fünf Jahren vorprogrammiert: Der König ist bei allen für seine Fröhlichkeit bekannt. Aber als eine Sippe Riesen in sein Schloss einmarschiert, ist es mit seiner guten Laune vorbei. Wird es ihm gelingen, die Riesen zu verjagen? Eintritt: Erwachsene 5 Euro, Kinder 3 Euro.

**Anmeldung:** Für alle Veranstaltungen wird um Anmeldung gebeten in der Stadtbücherei Sonthofen, Marktstraße 1, Tel. 08321/609505-10.

## Chorfestival

### „Sonthofen singt“

Am Samstagnachmittag, 23. Juli ab 13.00 Uhr dreht sich in der Innenstadt von Sonthofen alles um die Chormusik. Nach dem tollen Erfolg des Sonthofer Chorfestivals 2019 (leider fiel durch die Pandemie 2020 und 2021 das Chorfestival aus) mit den drei besten Barbershop-Chören Deutschlands und Chorformationen aus Polen, Österreich und der Region wird auch an diesem Sommertag die Innenstadt von Gesang erfüllt sein.



Allen Chören bietet das Chortreffen die Gelegenheit, ihre Stimmen auf der Open Air-Bühne am Althausplatz in der Innenstadt zu präsentieren und die tolle Atmosphäre des Miteinanders zu genießen. Hierbei stehen nicht die Professionalität des Gesanges im Vordergrund, sondern die Begegnung und der Spaß am gemeinsamen Musizieren. Schulchöre sowie Kinder- und Jugendchöre, aber auch Erwachsenenchöre, Jodlergruppen und Volksmusikgruppen aus der Region und Deutschland sind herzlich eingeladen, beim Chorfestival dabei zu sein. Sehr herzlich willkommen sind internationale Gesangsgruppen.

Ganz besonders freut sich der Veranstalter auf die weit über die Grenzen des



Allgäus bekannte Stimme von „Jodula“ Hedwig Roth. Sie gibt ab 13.00 Uhr für alle Interessenten einen öffentlichen Workshop mit „Jodeln zum Kennenlernen“ auf der Bühne am Althausplatz. Von 14.00 bis 18.00 Uhr zeigen dann alle Chöre im 20 Minuten-Rhythmus ihr Können. Sollte das Wetter schlecht sein, wird in das Haus Oberallgäu ausgewichen.

Zwei hochkarätige Abschlüsse des Chorfestivals erwarten die Zuhörer am Samstag- und Sonntagabend:

Samstag, 23. Juli um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael: „Geistliches Konzert mit der Chorakademie Erfurt e.V.“

Sonntag, 24. Juli um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Michael: „Jubiläumskonzert 20 Jahre Allgäuer Kehlspatzen“

Chöre, die am Chortreffen teilnehmen möchten, können sich auf der Festivalwebseite: [www.sonthofen-singt.de](http://www.sonthofen-singt.de) oder direkt bei Bernd Neve (Mobil: 0171/7854018., E-Mail: [b.neve@t-online.de](mailto:b.neve@t-online.de)) anmelden. Weitere Informationen unter <https://www.facebook.com/sonthofensingt>.

## Vortrag Der aufrechte Gang

### Sonthofen entdeckt Geschichte

Nachdem der Vortrag von Prof. Dr. Madeleine Böhme über die aktuellen Grabungen in der Tongrube „Hammerschmiede“ coronabedingt mehrfach verschoben werden musste, ist es nun so weit: Am Donnerstag, den 28. Juli um 18.00 Uhr referiert die Geowissenschaftlerin

und Paläontologin im Haus Oberallgäu in Sonthofen über die Einordnung des Sensationsfundes „Udo“ in die Evolutionsgeschichte des Menschen.

Der aufrechte Gang und die gemeinsamen Vorfahren des Menschen und der Menschenaffen haben sich möglicherweise nicht in Afrika, sondern in Europa entwickelt. Die neue Menschenaffen-Art „Danuvius guggenmosi“, die vor 11,62 Millionen Jahren im Allgäu lebte, lässt den Schluss zu, dass der aufrechte Gang nicht nur älter ist als bisher vermutet, sondern sich schon zu Beginn der Hominiden-Evolution herausbildete. Diese Entdeckung rüttelt an bisherigen Theorien zur Entwicklung von Menschenaffen und Menschen und gibt Anlass zu neuen Forschungsfragen. Von zentraler Bedeutung sind dabei die aktuellen Grabungen in der Hammerschmiede und ihre laufende wissenschaftliche Auswertung. Anmeldung in der Tourist-Info Sonthofen, Tel. 08321/615-291. Eintritt: 8 Euro.

**Allianz Bernhard**

**EHRlich WÄHRT AM LÄNGSTEN.**

Seit 1910 Generalvertretung der Allianz-Versicherung

Sonthofen  
Blaichach  
Oberstdorf  
[allianz-bernhard.de](http://allianz-bernhard.de)

19  
10



(v.li.n.re.:) Annette Hauser-Felberbaum, 1. Vorsitzender Prof. Dr. Ricardo Felberbaum, Preisträgerin Esther Kinsky, Dr. Kay Wolfinger und Martin Ingenfeld

### W.-G.-Sebald-Literaturpreis an Esther Kinsky verliehen

Zu den Zielen der 2019 in Kempten gegründeten Deutschen Sebald Gesellschaft zählen nicht nur die weitere Förderung der Wahrnehmung Sebalds beim deutschsprachigen Lesepublikum, sondern insbesondere auch die der literarischen und wissenschaftlichen Beschäftigung mit dem schriftstellerischen Werk und den Essays Sebalds. Mit seiner melancholisch gefärbten Poetik der Erinnerung repräsentiert er einen Blick auf Deutschland und die deutsche Geschichte, der, auch literarisch, fort-dauernde Bedeutung hat. Zu den ersten Initiativen der Deutschen Sebald Gesellschaft zählte daher der im Herbst 2019 erstmals ausgeschriebene W.-G.-Sebald-Literaturpreis, der mit 10.000 Euro dotiert ist und unter anderem durch die

Gemeinde Wertach, die Stadt Kempten und die Stadt Sonthofen unterstützt und finanziert wird. Unter der Formel „Erinnerung und Gedächtnis“ zentralen Motiven des Sebald’schen Werkes gewidmet, wurde der Preis im Sommer 2020 von einer fünfköpfigen Jury – unter insgesamt 900 anonym eingereichten Beiträgen – dem Prosatext „Kalkstein“ der Schriftstellerin und Übersetzerin Esther Kinsky zugedacht. Dieser Beitrag ist in den im Februar 2022 bei Suhrkamp erschienenen Roman „Rombo“ (ital. „Grollen“) eingeflossen, der sich dem Schicksal der Menschen im Friaul widmet. Stellvertretend für die 80.000 Betroffenen erinnern sich in Kinskys Werk sieben Menschen an die großen Erdbeben, die sich im Mai 1976 in der Gegend abspielten. Die aufgrund der Corona-Pandemie verschobene Preisverleihung konnte nun am 20. Mai in Sonthofen in


feierlichem Rahmen nachgeholt werden. Die Laudatio hielt, per Videobotschaft zugeschaltet, Jurymitglied Prof. Jürgen Ritte von der Université Sorbonne Nouvelle. Die einleitenden Worte sprach Erster Bürgermeister Christian Wilhelm, durch den Abend führte Prof. Dr. Ricardo Felberbaum, Erster Vorsitzender der Sebald Gesellschaft. Zweiter Vorsitzender Dr. Kay Wolfinger von der Ludwig-Maximilians-Universität München führte abschließend ein öffentliches Gespräch mit der Preisträgerin. Weitere Informationen zu W. G. Sebald und der Deutschen Sebald Gesellschaft finden sich unter [www.sebald-gesellschaft.de](http://www.sebald-gesellschaft.de).

### Nachrichten von der Baustelle

#### Barrierereduziertes Museumsumfeld

Während der Innenausbau des im Herbst eröffnenden AlpenStadtMuseums voranschreitet, standen Ende Mai die bereits Anfang des Jahres beschlossenen Bauarbeiten in der Kirchstraße an. So wurde eine plane Fläche geschaffen, die zum einen eine bessere Nutzung des direkten Museumsumfelds verspricht, zum anderen einen barrierereduzierten Zugang gewährleistet. Zusätzlich wurde auch der Gehweg verbreitert.





**WOHNBAU**  
Berkold

**MEHR ALS NUR EIN MAKLER.  
WIR VERKAUFEN RENOVIERT.**

Dipl.-Wirt.-Ing. (FH) Markus Berkold  
Immobilienmakler (IHK)  
Imberger Str. 4e  
87527 Sonthofen  
[www.bewo.bayern](http://www.bewo.bayern)  
0171-9390240



**ZAHNARZTPRAXIS & IMPLANTOLOGIE**





**pfister**  
ZAHNARZTPRAXIS  
DR. DAVID PFISTER  
OBERSTDORF

IMPLANTOLOGIE  
ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE  
PROF. ZAHNREINIGUNG  
ZAHNERSATZ  
MEISTERLABOR

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
MO.-FR. 8-12 UND 14-18 UHR  
TERMIN VEREINBAREN:  
08322 / 6 00 99 94



**PROFESSIONELLE  
ZAHNREINIGUNG FÜR  
EIN LANGES, GESUNDES  
LÄCHELN**



## 18. Sonthofer Citylauf

am 8. Juli

Der Sonthofer Citylauf wird auch dieses Jahr wieder am Freitag vor dem Sonthofer Stadtfest ausgetragen. Der Termin für den diesjährigen Citylauf ist somit der 8. Juli. Durch Baumaßnahmen im Bereich der Hirschbrauerei wird die Schleife Marktbrunnen – Althausplatz – Spitalplatz zu einer Wendepunktstrecke Marktbrunnen – Althausplatz. Start und Ziel sind entsprechend nicht mehr auf dem Bräumarktplatz, sondern auf dem Althausplatz. Weitere Infos oder Streckenänderungen finden sich auf der Homepage [www.sonthofer-citylauf.de](http://www.sonthofer-citylauf.de).

## In den Sommerferien

### Sporthallen geschlossen

Die Stadtverwaltung Sonthofen informiert, dass die städtischen Turn- und Sporthallen während der Sommerferien für den Sportbetrieb von Samstag, 30. Juli bis einschließlich Montag, 12. September geschlossen sind. Den Vereinen,

die zum Schulbeginn bereits wieder im Punktspielbetrieb stehen, stellt die Stadt während einer bestimmten Periode auf Antrag Trainingszeiten zur Verfügung. Hierzu müssen sich interessierte Vereine bitte zeitnah im Fachbereich Sport/Veranstaltungen (08321/615-204 oder unter [melanie.bader@sonthofen.de](mailto:melanie.bader@sonthofen.de)) bei der Stadt Sonthofen melden.

## Spiel, Spaß und Schlemmen

### Kinderfest und Street Food Market

Das Sonthofer Kinderfest findet von Freitag, den 29. Juli, bis Samstag, den 30. Juli, statt. In der Sonthofer Innenstadt gibt es dann wieder allerlei Mitmach- und Bastelaktionen, ein buntes Bühnenprogramm am Althausplatz und allerhand zu sehen und zu staunen. Die Kinder können sich beim Bungee-Trampolin, in der Hüpfburg oder beim Dosenwerfen amüsieren. Zudem können sie sich von einem Zauberer verzaubern oder mit Maria Rinaldi Riesenseifenblasen platzen lassen. Dazu gibt es ein Kinderkarussell, in dem man seine Runden



drehen kann und einen Süßwarenstand, der mit allerlei „Zuckerle“ lockt. Viele weitere Attraktionen sind derzeit noch in Planung.

Zeitgleich findet von Freitag, den 29. Juli, bis Sonntag, den 31. Juli, der Streetfood Market auf dem Rathausplatz statt. Am Samstag ist Familientag. Geöffnet ist an diesem Tag von Mittag bis Mitternacht. Beim Familientag gibt es satte Rabatte für Familien mit Kindern. Für das leibliche Wohl ist also an diesem Wochenende ebenfalls bestens gesorgt. Und nach einem Bummel durch die Stadt, bei dem die Kinder sich austoben können, darf dann auf dem Streetfood Market nach Lust und Laune geschlemmt werden.

# Allgäu-Walser-App

## Die App zu Ihrer Gästekarte

**Alle Vorteile in IHRER Allgäu-Walser-App:**

- Ticketshop für Bergbahn, Bus und mehr
- Fahrplan-Auskunft für Bus + Bahn
- Erlebnisse, passend zum Aufenthalt
- Wetter + Schneelage
- Vorteilsleistungen
- Essen und Trinken
- Einkaufsmöglichkeiten
- Service

+ App laden registrieren  
 = Ihre persönliche Urlaubsbegleitung

**Wir vereinen Therapie, Training und Prävention unter einem Dach.**

Wir haben ein besonderes Therapiekonzept, das den Patienten von der passiven Therapie gezielt zur Aktivität führt. Du berätst deine Patienten im Therapieprozess. Dafür stehen dir alle therapeutischen Möglichkeiten zur Verfügung. Unsere innovativen Total-Gym-Geräte ermöglichen dir ein aktiv begleitetes Arbeiten mit dem Patienten.

**Wir haben auch ein paar Goodies für Dich:**

- **Berufseinsteiger** (attraktives Einstiegsgehalt, 100 % Unterstützung bei Fobis, Einarbeitung & Fallbesprechung mit erfahrenen Therapeuten)
- **Mamis, die ein Come-back starten wollen** (Unterstützung bei Kitakosten, Altersvorsorge, freie Zeiteinteilung bei HB)
- 2 Betriebsautos

**PHYSIO**  
(m/w/d) gesucht!  
**2000.- €**  
Willkommensbonus

Mehr Infos unter:  
[www.physio-wahl.de](http://www.physio-wahl.de)

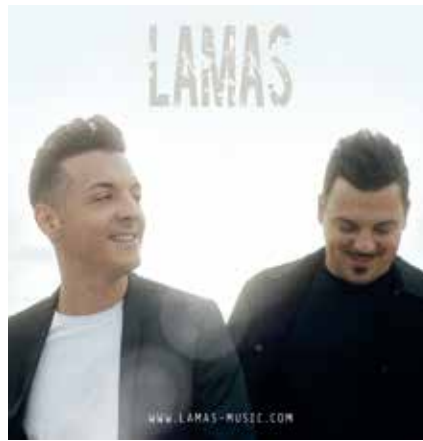
Gesundheitszentrum Wahl · Physiotherapie & Prävention  
 Martin-Luther-Str. 18 · Sonthofen  
 E-mail: [gruenten08@gmx.de](mailto:gruenten08@gmx.de) · [www.physio-wahl.de](http://www.physio-wahl.de)

## Wochenmarkt im Juli

### Absage und Verlagerung

Die Stadtverwaltung informiert, dass der Wochenmarkt am 9. Juli entfällt. Grund hierfür ist das große Stadtfest, das die Innenstadt mit Informationsständen, Speisen- und Getränkeständen sowie einem abwechslungsreichen Bühnenprogramm belebt.

Aufgrund des Kinderfests/Streetfoodmarkts findet der Wochenmarkt drei Wochen später, am 30. Juli, hinter dem Rathaus statt. An diesem Tag freuen sich die Fieranten auf zahlreiche BesucherInnen. In der Zeit von 8.00 bis 13.00 Uhr werden die gewohnten regionalen Produkte angeboten.



der Baumit Arena. An den Samstagen im August findet zudem der Künstlerische Wochenmarkt statt, bei dem ausgewählte Artisten und Schausteller in der Innenstadt ihr Können zeigen.

## Sonthofer Kreativsommer

### Vielfältiges Programm

Der Sonthofer Kreativsommer, der aufgrund der Corona-Pandemie in den letzten zwei Jahren einen festen Platz im Sonthofer Veranstaltungskalender eingenommen hat, findet auch dieses Jahr wieder statt.

Von Mitte Juli bis Ende August gibt es in Sonthofen dann wieder ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm, bei dem für jeden etwas Passendes dabei ist. Geplant sind unter anderem Hofabende, ein großes Picknickkonzert am Biberhof und ein Open-Air-Opening mit den Lamas in



### Aktuelles Programm

- Do. 14.07., 20.00 Uhr (Einlass 19.00 Uhr): Eröffnungskonzert: Die Lamas, Baumit Arena (nur bei guter Witterung)
- Do. 28.07., 18.00 Uhr: D'Verwandtschaftsmusig auf der Straußbergalpe

- (nur bei guter Witterung)
- Do. 04.08., 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr): Duo Zämed, N.N.
- Sa. 06.08., 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 12.00 Uhr: Künstlerischer Wochenmarkt mit Seifenblasenkünstlerin Maria Rinaldi, Marktbrunnen
- Do. 11.08., 18.00 Uhr: Hofabend, Altstädter Hof
- Sa. 13.08., 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 12.00 Uhr: Künstlerischer Wochenmarkt mit Jongleur Daniel Hochsteiner, Marktbrunnen
- Sa. 13.08., 19.00 Uhr (Einlass 18.30 Uhr): Picknickkonzert Late Night Club, Biberhof (nur bei guter Witterung)
- Do. 18.08.: Tanzwelt Keipert, N.N.
- Sa. 20.08., 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 12.00 Uhr: Künstlerischer Wochenmarkt mit Zauberer Larry, Marktbrunnen
- Sa. 20.08., 17.00 Uhr bis 21.00 Uhr: Trachten- und Heimatverein Altstädten und Musikkapelle Altstädten, Biberhof (bei schlechtem Wetter im Haus Oberallgäu)
- Do. 25.08., 18.00 Uhr: Hofabend: Trio Dr'Úi, Dr'Seal und Dr'Ondr, Sonthofer Hof
- Sa. 27.08., 10.00 Uhr, 11.00 Uhr und 12.00 Uhr: Künstlerischer Wochenmarkt mit Alphornbläsern der Stadtkapelle Sonthofen, Marktbrunnen
- Sa. 27.08., 19.00 Uhr: Abschlusskonzert mit Hecking und Blanz, Biberhof (bei schlechtem Wetter in der Scheune)

**Wir sind für Euch da.**

**AUTOHAUS FINK**

Ihr Partner für:

- VW Nutzfahrzeuge Service
- VW Service
- SEAT Service
- CUPRA SERVICE
- SKODA Service

Autohaus Fink GmbH • Sonthofer Straße 31 • 87541 Bad Hindelang • Tel.: 08324 / 445 • Fax: 08324 / 8718

Werben in

# Der Sonthofer

Nächste Erscheinungstermine: 27.07.2022 | 31.08.2022 | 28.09.2022

SICHERHEIT ZINSEN  
KRYPTOWÄRTE FONDS  
UNSER **SONDERTHEMA** GOLD  
IN DER NÄCHSTEN AUSGABE  
DIVIDENDEN ANTIEN  
STEUERERPARASITEN DITE  
HEILIGEN REIHEIT  
**FINANZEN + €**  
**GELDANLAGE**  
BETONGOLD NEGATIVZINSEN  
ROHSTOFFE EDELMETALL

werbe blank

WERBE-BLANK.COM // TEL.+49 (0) 8321-6626-0 // CONTACT@WERBE-BLANK.COM



Aktuelle Infos findet man auf der städtischen Webseite [www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de) im Veranstaltungskalender oder unter der Rubrik „Kultur & Freizeit“ sowie unter [www.alpenstadt.info/veranstaltungen.html](http://www.alpenstadt.info/veranstaltungen.html).

## Fahrzeugweihe und Fest

### bei der Freiwilligen Feuerwehr

Zwei neue Löschfahrzeuge vom Typ LF 20 und einen Kommandowagen wird die Freiwillige Feuerwehr am Samstag, den 23. Juli um 13.00 Uhr am Feuerwehrhaus Sonthofen weihen. Das Kommandofahrzeug, ein Volkswagen Tiguan mit Allradantrieb, Automatikgetriebe und sehr guter Sicherheitsausstattung, ist für den diensthabenden Zugführer mit einer Vielzahl von Führungsmitteln ausgestattet. Die Beladung umfasst Funkgeräte, Gasmessgeräte, eine Wärmebildkamera, einen Notfallrucksack, einen Defibrillator und vieles mehr. Der diensthabende Zugführer besetzt das

Fahrzeug rund um die Uhr von zuhause aus und hat so einen Zeitvorteil, um die Lage zu erkunden, Rückmeldung an die Leitstelle zu geben und die Einsatzbewältigung zu planen.

Im Frühling 2022 durfte die Freiwillige Feuerwehr Sonthofen zwei Löschfahrzeuge vom Typ LF 20 in Empfang nehmen. Die hochmodernen MAN-LKW wurden von der Firma Rosenbauer ausgebaut. Sie befördern je eine Löschgruppe mit 3.000 Litern Wasser und Schaummittel zum Einsatzort. Die 16 Tonnen schweren LKW transportieren neben der Mannschaft noch eine Vielzahl an wichtigem Feuerwehrmaterial: Hochleistungslüfter, Stromerzeuger, Atemschutzgeräte, Chemieschutzausstattung, aber auch mobile Leitern gehören zur Ausstattung. Nach der Fahrzeugweihe wird ab 14.00 Uhr ein Fest im und um das Feuerwehrhaus in der Hirnbeinstraße in Sonthofen gefeiert. Ein buntes Programm mit Aktivitäten für Kinder, Kinderrundfahrten, Einsatzvorführungen, Live-Musik, Fahr-



zeugausstellung und abendlichem Barbetrieb und Musik sind geplant. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Neben warmen Speisen vom Grill, Brotzeit und Kuchen stehen Kaffeebar, Weinlaube und Bierausschank bereit. Die Freiwillige Feuerwehr Sonthofen freut sich auf zahlreiche Gäste.

Nächster Erscheinungstermin

**„Der Sonthofer“**  
27. Juli 2022

Ihre Anzeigen-Hotline  
Tel. 0 83 21/66 26 21

## Kräuterprogramm im Juli



Verschiedene Veranstaltungen der Kräuterfrauen bieten interessante Einblicke in die sommerliche Natur und die Verwendungsmöglichkeiten von Kräutern, die im Juli zu finden sind.

### Blaue Morgenstunde nach Sebastian Kneipp – Wassertreten mit Kräuterfrau Andrea Danzer

**Termine:** jeweils dienstags: 5., 12., 19., 26. 07. jeweils 8.00 – 8.45 Uhr

**Ort:** Bachtel, Wassertretanlage

**Kosten:** 5 Euro

### Kräuterwanderung zur Moosrauft mit Kräuterfrau Sigrun Strehle

**Termin:** Mo., 11.07., 14.30 – 17.00 Uhr

**Treffpunkt:** Parkplatz Unterried

**Kosten:** 7 Euro

### Alte Bekannte neu entdecken – Spaziergang mit Kräuterfrau Susanne Malcher

**Termin:** Fr., 15.07., 15.00 – 16.30 Uhr

**Treffpunkt:** Kapelle Binswangen (gegenüber Gasthof Linde)

**Kosten:** 7 Euro

Auf einem Spaziergang lernen die TeilnehmerInnen alltägliche Pflanzen neu kennen. Humorvolles, Nützliches und Leckeres von Rotklee, Scharfgarbe & Co. Kostproben inklusive.

### Rotklee- und -öl – Lebenselixier – Workshop mit Kräuterfrau Andrea Danzer

**Termin:** Di., 19.07., 15.00 – 16.30 Uhr

**Ort:** Biberhof

**Kosten:** 10 Euro

### Kräuterkurs für Kinder (6–11 Jahre) mit Kräuterfrau Sigrun Strehle

**Termin:** Do., 21.07., 15.00 – 16.30 Uhr

**Ort:** Biberhof

**Kosten:** 5 Euro

Bei einer kleinen Wanderung um den Biberhof werden verschiedene Pflanzen gesammelt. Anschließend stellen die Kinder aus den gesammelten Wildkräutern Gewürzmischungen her.

### Pflanzenwirkstoffe – Workshop mit Kräuterfrau Gabriele König

**Termin:** Fr., 22.07., 14.30 – 16.30 Uhr

**Ort:** Haus Oberallgäu (Raum Stui- ben), Richard-Wagner-Straße 14

**Kosten:** 10 Euro

In diesem Kurs wird durch praktisches Erfahren der Wirkstoffe eine Verbindung zur Wirkung und der Anwendung der Pflanzen geschaffen.

### Mähdesüß – Natürliches Schmerzmittel – Workshop mit Kräuterfrau Sigrun Strehle

**Termin:** Do., 28.07., 15.00 – 17.00 Uhr

**Ort:** Haus Oberallgäu (Raum Stui- ben), Richard-Wagner-Straße 14

**Kosten:** 10 Euro (zzgl. 2 Euro Material)

Die TeilnehmerInnen lernen die Pflanze kennen und stellen eine Tinktur her. Bitte ein Schraubglas mitbringen.

### Für alle Veranstaltungen gilt:

- maximal neun TeilnehmerInnen
- Anmeldung bitte bis 16.00 Uhr am Vortag in der Tourist-Info Sonthofen, Tel. 08321/615-291
- 20 Prozent Ermäßigung mit Allgäu-Walser-Card



Archivbild: Festzelteröffnung 2019

### Volksfest in Sonthofen

#### Zehn Tage Spaß und Unterhaltung

Zwei Jahre lang mussten die Sonthofer wegen der Corona-Pandemie auf das Volksfest auf dem Marktanger verzichten. Am Freitag, den 24. Juni öffnet nach langem Warten das zehntägige Volksfest nun wieder seine Tore. Die Besucher können sich dann wieder bis Sonntag, den 3. Juli auf viele Fahrgeschäfte vom Kinderkarussell bis zum Autoscooter freuen. Wie jedes Jahr stehen auf dem Marktangergelände auch Schieß- und Losbuden, eine Menge Stände mit leckeren Schmankerln und der bei Jung und Alt sehr beliebte Biergarten.

Das Volksfest öffnet täglich um 14.00 Uhr, am Sonntag bereits um 11.00 Uhr. Die Fahrbetriebe schließen an Werktagen um 23.00 Uhr, am Freitag und Samstag um Mitternacht und am Sonntag um 22.00 Uhr. Der Volksfestbetrieb mit Schieß- und Losbuden endet jeweils eine Stunde später. Am Samstag, den 2. Juli findet zum großen Finale wieder das beliebte Brillantfeuerwerk statt. An diesem Tag dürfen die Fahrgeschäfte bis 1.00 Uhr betrieben werden. Kindernachmittag mit reduzierten Fahrpreisen ist am Mittwoch, den 29. Juni.

Zudem wird es dieses Jahr auch wieder ein Festzelt geben. Betrieben wird dieses wie in den letzten beiden Veranstaltungsjahren von der Stadt Sonthofen. Einige Sonthofer Vereine übernehmen die Verpflegung im Zelt. Koordiniert wird der Ablauf vom Technischen Hilfswerk Ortsverband Sonthofen sowie der

Freiwilligen Feuerwehr Sonthofen. Am Freitag, den 24. Juni wird das Festzelt feierlich mit der Stadtkapelle Sonthofen sowie einem traditionellen Bieranstich eröffnet. Am Mittwoch, den 29. Juni finden der Seniorennachmittag sowie erstmalig auch ein Firmenvolksfest statt. Der Sonthofer Abend mit dem GTEV Sonthofen am 30. Juni sowie der Vereineabend mit Vereineolympiade am 1. Juli sind zum festen Bestandteil des Sonthofer Volksfests geworden. Ein besonderes Highlight ist außerdem das große Festzelt-Finale mit Feuerwerk und musikalischer Unterhaltung der Rockgruppe Major7 am 2. Juli. Das Festzelt öffnet jeweils eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn. Die jeweiligen Programmpunkte finden sich auch unter [www.stadt-sonthofen.de](http://www.stadt-sonthofen.de). Reservierungen für das Zelt werden unter 08321/615-228 entgegengenommen.

### Sonthofen feiert

#### großes Stadtfest am 9. Juli

Am 9. Juli wird in der Kreisstadt wieder ein Highlight im Veranstaltungskalender gefeiert. An diesem Tag verwandelt sich die Innenstadt in eine Informations- und Feiermeile. Neben einer unglaublichen Vielfalt an kulinarischen Angeboten und einer breiten Palette an Getränkeständen lebt das Stadtfest vor allem durch die Präsentation der Vereinsarbeit. Dies geschieht über Infostände, Mitmachangebote und vieles mehr. Auch karitative Einrichtungen nutzen das Stadtfest zur Vorstellung ihrer Arbeit.

### Attraktive Programmangebote und tolles Musikprogramm

Konzentrieren wird sich das Stadtfestgeschehen um die Bühnen in der Innenstadt. Hier präsentieren der SC Altstädten und der GTEV Edelweiß abwechslungsreiche Bühnenprogramme, die Arbeitsgemeinschaft Sonthofer Jugendverbände betreut das bunte Kinderland in der Zeit von 11.00 bis 18.00 Uhr. Nach dem Erfolg der letzten Jahre gibt es auch dieses Jahr eine Multi-Kulti-Bühne, die vom Integrationsbeirat Oberallgäu organisiert wird. Neben Nationalspeisen sind auch kulturelle Beiträge in Form von Tanz und Musik geboten. Am Johann-Althaus-Platz gibt es untertags musikalische Unterhaltung und abends legt DJ Selim auf.

### Eröffnung des Stadtfestes

Eröffnet wird das Stadtfest dieses Jahr um 11.00 Uhr mit dem traditionellen „Bieranstich“ auf der Bühne des „Gebirgstrachten Erhaltungsverein Edelweiß Sonthofen e.V.“ auf dem Rathausplatz.

Die Bühnenprogramme enden um 1.00 Uhr, der Stadtfestbetrieb um 2.00 Uhr. Informationen rund ums Stadtfest gibt es auch im Internet unter [www.stadtfest-sonthofen.de](http://www.stadtfest-sonthofen.de). Bei äußerst schlechten Witterungsverhältnissen entfällt das Stadtfest. Einen Ersatztermin gibt es nicht.

### Info



#### Bühnenprogramm Stadtfest

##### SC Altstädten

11.00 Uhr Trio Dorfsound

14.00 Uhr Bergstätt

Musikanten

17.00 Uhr Musikkapelle

Altstädten

20.00 Uhr Kinnt Minder Sei / b-ROCKhaus

##### GTEV Edelweiß

11.00 Uhr Stadtfesteröffnung

Dorfmusik Berghofen

13.30 Uhr Tag der Trachtenjugend

19.00 Uhr Riedberg Partyband



ERLEBEN, WAS  
ELEKTRISIERT.



#bornelectric

Abb. zeigt Sonderausstattungen.

## JETZT PROBEFAHRT VEREINBAREN.

Erleben Sie ein ganz neues Gefühl reiner Fahrfreude: Denn nichts ist vergleichbar mit dem beinahe lautlosen Gleiten durch den Stadt- oder Überlandverkehr, dem sofortigen Ansprechen des Motors und einer einzigartigen Beschleunigung aus dem Stand. Und das alles abgas- und lokal emissionsfrei. Lassen Sie sich von den vollelektrischen BMW Modellen begeistern. Vereinbaren Sie jetzt Ihre persönliche Probefahrt.

Überzeugen Sie sich selbst und entdecken Sie die Fahrfreude in einem vollelektrischen BMW.

### BMW iX3

M Carbonschwarz Metallic, 19" Aerodynamic 842 Bicolor, M Hochglanz Shadow Line, Sportsitze für Fahrer und Beifahrer, Parking Assistant u.v.m.

### Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH:

#### BMW iX3

Anschaffungspreis:	61.008,27 EUR
Leasingsonderzahlung:	10.000,00 EUR
Laufleistung p.a.:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate
<b>36 monatliche Leasingraten à:</b>	<b>639,00 EUR</b>
Gesamtpreis:	33.004,00 EUR

Ein unverbindliches Leasingbeispiel der BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München; alle Preise inkl. MwSt.; Stand 06/20 22. Ist der Leasingnehmer Verbraucher, besteht bei außerhalb von Geschäftsräumen geschlossenen Verträgen und bei Fernabsatzverträgen nach Vertragsschluss ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung, für das Fahrzeug eine Vollkaskoversicherung abzuschließen.

Wir vermitteln Leasingverträge ausschließlich an die BMW Bank GmbH, Lilienthalallee 26, 80939 München.

Zzgl. 870,00 EUR für Zulassung, Transport und Überführung.

Stromverbrauch in kWh/100 km: --,- (NEFZ);  
18,5 (WLTP); Effizienzklasse (NEFZ): --;  
Elektrische Reichweite (WLTP) in km: 461;  
Spitzenleistung: 210 kW (286 PS)

Offizielle Angaben zu Stromverbrauch und elektrischer Reichweite wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren ermittelt und entsprechen der VO (EU) 715/2007 in der jeweils geltenden Fassung. Für seit 01.01.2021 neu typgeprüfte Fahrzeuge existieren die offiziellen Angaben nur noch nach WLTP.



Ihre Autohäuser Fink GmbH&Co.KG in Kempten und  
Konrad Fink e.K. In Immenstadt

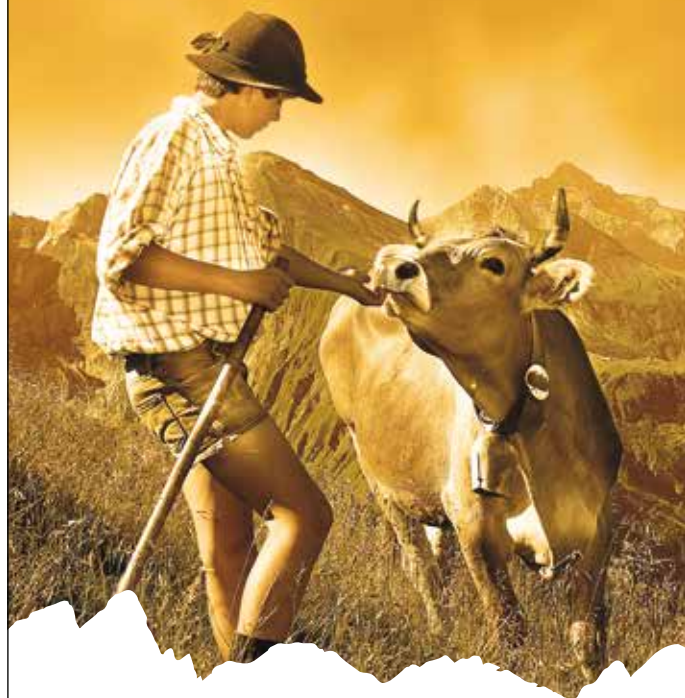
Lindauer Str. 115-117, 87435 Kempten, Tel. 0831 56401-0, Firmensitz  
Im Engelfeld 6, 87509 Immenstadt, Tel. 08323 9665-0, Firmensitz

www.bmw-fink.de

Die Allgäuer Hochalpen:  
**Naturschutzgebiet?**  
**Freizeitpark?**  
**Heimat?**

**16. Juli bis  
4. September**

Stadthausgalerie Sonthofen  
Marktstraße 12, 87527 Sonthofen  
16.07. - 04.09.2022  
Di - Do, Sa & So, 15-18 Uhr  
[www.allgäuer-hoch-kultur.de](http://www.allgäuer-hoch-kultur.de)



**allgäuer  
hoch  
kultur**

Menschen, Tiere, Pflanzenwelt –  
Lebensräume im Spannungsfeld.



# Veranstaltungskalender

Jeden Samstag (entfällt am 09.07.)

**08.00 Uhr Wochenmarkt**  
Oberer Markt (30.07.:  
hinter dem Rathaus)

24.06. - 03.07.2022

**Volksfest**  
Marktanger

01.07.2022

**20.00 Uhr Drei Von Frei – Die reine Kraft der Improvisation**  
Kulturwerkstatt

02.07.2022

**08.00 Uhr ADAC 270er Kart-Slalom**  
Motorsportpark MSG Sonthofen

**20.00 Uhr Südlich von Helsinki – ein neues Jazzquintett**  
Kulturwerkstatt

03.07.2022

**08.30 Uhr Geführte Wanderung auf den Bärenkopf und Mittag;** Bushaltestelle Bosch Blaichach; Anmeldung per E-Mail: bergwander fuehrerthomassichler@yahoo.com

05.07.2022

**08.00 Uhr Kräuterjahr 2022: „Blaue Morgenstunde nach Sebastian Kneipp“ Wassertreten mit Kräuterfrau Andrea Danzer Bachtel**

07.07.2022

**19.00 Uhr Sommerkonzert auf dem Spitalplatz – Jugendblaskapelle Sonthofen**

**20.00 Uhr Duo Konzert Vivid Curls**  
Allgäuer Keramik

08.07.2022

**18.00 Uhr Sonthofer Citylauf**  
Bolzplatz unterhalb der Binse, Hindelanger Straße

**20.00 Uhr Philip Bölter – „Zwischen Tour und Angel“**  
Kulturwerkstatt

**20.00 Uhr Standkonzert der Musikkapelle Altstädten**  
Hochweiler

09.07.2022

**10.30 Uhr Eröffnungsfest Naturerlebniszentrum Allgäu**  
Biberhof

**11.00 Uhr Großes Stadtfest**  
Innenstadt

**20.00 Uhr Sigi Luer – Solo „Zurück zu den Wurzeln“**  
Kulturwerkstatt

10.07.2022

**08.30 Uhr Lehrwanderung „Fit für den Berg“;** Parkplatz Eissporthalle; Anmeldung per E-Mail: bergwander fuehrerthomassichler@yahoo.com



**19.00 Uhr Symphoniekonzert der Orchestervereinigung Oberallgäu**  
Pfarrkirche St. Michael

11.07.2022

**14.30 Uhr Kräuterjahr 2022: Kräuterwanderung zur Moosrauft mit Kräuterfrau Sigrun Strehle**  
Parkplatz Unterried

**20.00 Uhr Standkonzert der Musikkapelle Altstädten;** Hinang (neben der Kapelle)

12.07.2022

**08.00 Uhr Kräuterjahr 2022: „Blaue Morgenstunde nach Sebastian Kneipp“ Wassertreten mit Kräuterfrau Andrea Danzer Bachtel**

14.07.2022

**19.00 Uhr Sommerkonzert auf dem Spitalplatz – Jugendblaskapelle Sonthofen**

**20.00 Uhr Sonthofer Kreativsommer – Die Lamas**  
Baumit-Arena

**20.00 Uhr Duo Konzert Vivid Curls**  
Allgäuer Keramik

15.07.2022

**15.00 Uhr Kräuterjahr 2022: „Alte Bekannte neu entdecken“ – Spaziergang mit Kräuterfrau Susanne Malcher**  
Kapelle Binswangen

**20.00 Uhr Manfred Fuchs Trio – Gypsy Jazz**  
Kulturwerkstatt

16.07.2022

**09.30 Uhr Stadtmeisterschaft Beachvolleyball Mixed**  
Beachvolleyballanlage

**14.00 Uhr Feuerwehrfest Altstädten**  
Feuerwehrhaus Altstädten

**20.00 Uhr Hedwig Roth – Jodula plus Seraina Clark**  
Kulturwerkstatt

17.07.2022

**08.00 Uhr 5. Strausberg Trophy Bergsprint für Läufer und Radler**  
Alpweg zum Strausberg

19.07.2022

**08.00 Uhr Kräuterjahr 2022: „Blaue Morgenstunde nach Sebastian Kneipp“ Wassertreten mit Kräuterfrau Andrea Danzer Bachtel**

**15.00 Uhr Kräuterjahr 2022: „Rotkleewasser und -öl – Lebenselixier“ Workshop mit Kräuterfrau Andrea Danzer;** Biberhof

**19.30 Uhr Dorfabend der Dorfmusik Berghofen;** Tiefenbach



## 20.07.2022

**20.00 Uhr** **Standkonzert der Musikkapelle Altstädten**  
Freizeitanlage Altstädten

## 21.07.2022

**15.00 Uhr** **Kräuterkurs für Kinder (6-11 Jahre): „Meine ersten Wildkräuter“ – Kinderworkshop mit Kräuterfrau Sigrun Strehle;** Biberhof

**19.00 Uhr** **Sommerkonzert auf dem Spitalplatz – Jugendblaskapelle Sonthofen**  
Spitalplatz

**19.30 Uhr** **Vortrag „Plastikfrei – was bedeutet das bei der Bekleidung?“**  
Silvia Fili-Montanini,  
Ort: Freistil Ofterschwang,  
Anmeldung: post@kiehnes-freistil.de

**20.00 Uhr** **Duo Konzert Vivid Curls**  
Allgäuer Keramik

## 22.07.2022

**14.30 Uhr** **Kräuterjahr 2022: „Pflanzenwirkstoffe“ Workshop mit Kräuterfrau Gabriele König**  
Haus Oberallgäu

## 23.07.2022

**13.00 Uhr** **28. Sonthofer Chortag – Internationales Chorfestival;** Innenstadt

**13.00 Uhr** **Fahrzeugweihe der Freiwilligen Feuerwehr Sonthofen**  
Rund um das Feuerwehrhaus

**19.30 Uhr** **28. Sonthofer Chortag**  
Chorakademie Erfurt e.V.  
geistliches Konzert, Pfarrkirche St. Michael

**20.00 Uhr** **Angelika Beier – SOLO**  
Höhepunkte zwischen Sex und 60 – Mit Vollgas in die zweite Lebenshälfte;  
Kulturwerkstatt

## 24.07.2022

**10.00 Uhr** **ZAK – Tag der offenen Tür mit Roadshow, Flohmarkt und verkaufsoffenem Sonntag im Kaufhaus;** Wertstoffzentrum

**19.00 Uhr** **28. Sonthofer Chortag – Jubiläumskonzert „20 Jahre Allgäuer Kehlspatzen“**  
Pfarrkirche St. Michael

## 26.07.2022

**08.00 Uhr** **Kräuterjahr 2022: „Blaue Morgenstunde nach Sebastian Kneipp“ Wassertreten mit Kräuterfrau Andrea Danzer**  
Bachtel

## 28.07.2022

**15.00 Uhr** **Kräuterjahr 2022: „Mähdesüß“ – Workshop mit Kräuterfrau Sigrun Strehle;** Haus Oberallgäu

**18.00 Uhr** **Sonthofer Kreativsommer – D’Verwandtschaftsmusig,** Traditionelle Tanzmusik nach Tiroler und Oberbayrischem Vorbild, Strausbergalpe

**18.00 Uhr** **Sonthofen entdeckt Geschichte – Vortrag „Der aufrechte Gang – Eine 12 Millionen Jahre alte ‚Allgäuer Erfindung‘?“**  
Haus Oberallgäu

**19.00 Uhr** **Sommerkonzert auf dem Spitalplatz – Jugendblaskapelle Sonthofen**  
Spitalplatz

**20.00 Uhr** **Duo Konzert Vivid Curls**  
Allgäuer Keramik

## 29.07.2022

**12.00 Uhr** **Streetfood Market**  
Kulinarische Spezialitäten aus aller Herren Länder;  
Rathausplatz

**13.00 Uhr** **Kinderfest**  
Stadtzent./Fußgängerzone

**18.00 Uhr** **Sonnenuntergangswanderung zum Sonthofer Hof;** Parkplatz Eissporthalle; Anmeldung per E-Mail: bergwanderfuehrer.thomassichler@yahoo.com

**20.00 Uhr** **La BOOM! A cappella mit Schall und Knall**  
Kulturwerkstatt

## 30.07.2022

**10.00 Uhr** **Kinderfest**  
Stadtzent./Fußgängerzone

**12.00 Uhr** **Streetfood Market**  
Kulinarische Spezialitäten aus aller Herren Länder;  
Rathausplatz

**19.00 Uhr** **Familienmusik Althaus**  
Kulturwerkstatt

## 31.07.2022

**08.30 Uhr** **Geführte Wanderung auf den Grünten**  
Parkplatz „Auf dem Ried“;  
Anmeldung per E-Mail: bergwanderfuehrer.thomassichler@yahoo.com

**12.00 Uhr** **Streetfood Market**  
Kulinarische Spezialitäten aus aller Herren Länder;  
Rathausplatz

## Herzliche Einladung

**Gottesdienste mit Kindergottesdienst**

**Ev.-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten) Sonthofen**  
Siplinger Straße 30 (Rieden)  
Tel.: 08321/6185844  
www.efg-sonthofen.de  
Gottesdienst: sonntags 10 Uhr

**Ev. Gemeinschaft Sonthofen**  
Raiffeisenhaus, Marktstraße 27  
Tel.: 08321/7208175  
www.eg-sonthofen.de  
Gottesdienst: sonntags 10 Uhr

**Evang.-Methodistische Kirche Sonthofen** Tel.: 08321/82037  
www.emk-sonthofen.de  
Derzeit keine Gottesdienste



(v.l.n.re. :) Miriam Schnitzler und Nicole Wippler  
© Foto: Caritasverband

### 3.110 Euro für die Ukraine

#### Spende des Caritasverbandes

Dauerregen, graue Wolken und dennoch ein gut besuchter Flohmarkt: Mit dieser Aktion hat der Caritasverband Kempten-Oberallgäu 610 Euro Spenden für die Ukraine eingenommen. Der Wohlfahrtsverband hat sein Gelände für Privatverkäufer geöffnet und einen Flohmarkt veranstaltet. Die Einnahmen aus den Standgebühren und einem Kuchenverkauf gehen als Spende an die Ukraine-Hilfe von „Caritas International“. „Da der Flohmarkt ein voller Erfolg war, planen wir für September einen weiteren. Natürlich auch wieder für den guten Zweck“, so die Initiatorinnen Nicole Wippler und Miriam Schnitzler. Zusätzlich zu den Einnahmen aus dem Flohmarkt spendet die Belegschaft der Caritas dieses Jahr das Geld, das vonseiten der Geschäftsführung für die alljährlichen Weihnachtsgeschenke der Mitarbeiter vorgesehen

ist. So kommen weitere 2.500 Euro zusammen und runden den Betrag, der an „Caritas International“ geht, auf insgesamt 3.110 Euro auf.

### Homepage sicher gestalten

#### Workshop der Reihe „digital verein(t)“

Der Vereinsfuchs der Freiwilligenagentur Oberallgäu bietet im Rahmen der Reihe „digital verein(t)“ für alle Mitarbeiter von Oberallgäuer Vereinen am Mittwoch, den 27. Juli von 18.00 bis 21.00 Uhr im Bürgerzentrum in Sulzberg einen kostenlosen Workshop an. Vor allem die rechtssichere Gestaltung der Vereinswebseite steht dabei im Vordergrund. Auch werden praktische Tipps an die Hand gegeben, die bei der Erstellung

onen gehören in ein rechtssicheres Impressum? Was muss beim sogenannten „Cookie-Banner“ beachtet werden? Welche Tricks gibt es, mit denen eine Webseite in den Suchmaschinen gefunden wird?

„Digital verein(t)“ ist ein vom Bayerischen Staatsministerium für Digitales gefördertes Projekt, das für die Aufgaben von Vereinen Werkzeuge und Lösungen anbietet, um die Chancen der Digitalisierung zu nutzen. Anmeldung bis 20. Juli bei der Freiwilligenagentur Oberallgäu, Berghofer Straße 13 in Sonthofen unter [www.vereinsfuchs-oa.de/alle-termine](http://www.vereinsfuchs-oa.de/alle-termine).

### Rechtzeitig vorsorgen

#### Angebote der Diakonie Oberallgäu

Auch wenn es häufig so scheint, als handle es sich um eine Angelegenheit der älteren Generationen: Sich Gedanken über den eigenen Willen und die daraus folgenden Wünsche zu machen, wenn man nicht mehr für sich selbst entscheiden kann, geht alle Altersgruppen an. Jeder volljährige Mensch ab 18 Jahren ist daher aufgefordert, Vorsorge für unvorhersehbare Situationen zu betreiben.

**Für vorgemerkte Kunden gesucht:  
Häuser, Grundstücke und ETW**

Stuibenweg 10 · 87527 SF-Altstädten · Tel. 083 21 / 7 1999  
[www.immobilien-allgaeu.com](http://www.immobilien-allgaeu.com)

einer Datenschutzerklärung und eines Impressums helfen. Konkret gibt es Antworten zu den Fragen: Welche Gedanken sollte man sich vor der Erstellung einer Homepage machen? Welche Möglichkeiten gibt es, eine Webseite zu erstellen? Und was ist der Unterschied zwischen Baukästen und Content-Management-Systemen? Welche Bestandteile sollte eine Webseite auf jeden Fall enthalten? Wie erstellt man eine rechtssichere Datenschutzerklärung? Welche Informati-

**Sonnenschutz**

AB EUR **63,-** PRO ANLAGE

BODEN  
BETT  
HEIMTEXTILIEN

**BACO**

ALLE FARBEN UND GRÖSSEN MÖGLICH

Baco Sonthofen | Rudolf-Diesel-Straße 3 | Tel. 08321 11531

**WIR KÜMMERN UNS UM**  
Erd-, Feuer-, See- & Naturbestattungen,  
Vorsorgeverträge, alle Formalitäten  
& Behördengänge.

**VERLASSEN SIE SICH AUF UNS.**

**LUMEN BESTATTUNGEN HARALD WÖLFLE**

87527 SONTHOFEN 87541 BAD HINDELANG info@bestattungen-woelfle.de  
Grüntenstraße 17 Zillenbachstraße 3 www.bestattungen-woelfle.de  
Telefon 083 21. 855 69 Telefon 083 24. 95 33 95



Denn eine gut durchdachte Verfügung gibt der Person und deren Angehörigen bzw. Bevollmächtigten die Sicherheit, dass in ihrem Sinne entschieden wird.

Am 5. Juli findet der nächste Vortrag der Diakonie zu Vorsorgevollmachten, Betreuungs- und Patientenverfügung im evangelischen Gemeindezentrum Sonthofen, Martin-Luther-Straße 10, von 17.00 bis 19.00 Uhr statt. Um Anmeldung wird gebeten.

Für weitere Vereinbarungen freut sich die Mitarbeiterin der Diakonie Oberallgäu Betreuung über Nachfragen oder Terminabsprachen per Telefon unter 08321/68660 dienstags von 13.00 bis 14.00 Uhr und donnerstags von 10.00 bis 11.00 Uhr oder per E-Mail an vorsor.ge.aa@diakonie-kempten.de.

## Neues Naturerlebniszentrum

### Großes Eröffnungsfest am Biberhof

Beim großen Eröffnungsfest am Samstag, den 9. Juli von 10.30 bis 14.00 Uhr können Kinder, Erwachsene und Famili-

en im herrlichen Außengelände am Biberhof Natur neu erleben. Verschiedene Mitmachstationen versprechen viel Spaß im Freien:

- An der Feuerstation lernt man, Feuer ohne Streichhölzer zu machen, stellt Brennnesselchips und leckeres Stockbrot her.
- Wer die spannenden Rätsel des Klima-Escaperooms knackt, kann die Welt vor dem Klimakollaps retten.
- Mit einer japanischen Drucktechnik werden eigene Postkarten mit Blumen erstellt.
- TeilnehmerInnen erfahren, wie man ein einfaches, aber wirkungsvolles „Insektenhotel“ bauen und den eigenen Garten ökologisch gestalten kann.



- Mit Schleifschwämmen werden eigene Schmeichelsteine hergestellt.
- TeilnehmerInnen können ein leckeres Wildkräutersalz herstellen.
- An der Sinnesstation wird vermittelt, wie Sehbehinderte ihr Umfeld wahrnehmen und welche erstaunlichen Sinneswahrnehmungen es in der Natur gibt.
- Man erfährt Spannendes über den Biber, der dem Hof seinen Namen gibt.

Wer an mindestens vier Stationen aktiv war, bekommt zudem einen tollen Preis. Das Team freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher, die mit dem NEZ die Eröffnung des neu ausgebauten Naturerlebniszentrums am Biberhof feiern. Für heiße und kalte Getränke, Kuchen und Snacks ist gesorgt. Auch die neuen Räume können besichtigt werden.

**ELEKTRO-HUMMLER**

Völkstr. 1 • 87527 Sonthofen

**Große Leuchtausstellung!**

- Klein- und Großgeräte
- Beratung
- Reparatur
- Eigener Kundendienst
- Elektro- und Netzwerkinstallation
- Sat- und Telefonanlagen
- E-Check



Tel. 08321/9224 • [www.elektro-hummeler.de](http://www.elektro-hummeler.de)



## Die Lebens- und Glaubensreise einer iranischen Frau

### Sonntag 03. Juli - 17 Uhr

#### Sonthofen Haus Oberallgäu

Bildervortrag und anschließend iranisches Essen  
 "Eintritt frei - Veranstalter erbitten eine Spende"



**Kontakt:**  
Elke Löscher  
Tel: 08321/82037  
[www.emk-sonthofen.de](http://www.emk-sonthofen.de)

**Ort:**  
Haus Oberallgäu:  
Richard-Wagner-Straße  
Sonthofen



**Pastor Stefan Schöck**  
Stefan.Schoeck@emk.de  
07522/7 72 82 7

MOBEL M LÖFFLER



BETTWAREN



Kissen  
Bettwäsche  
Daunenbetten  
Bettgestelle  
Matratzen  
Lattenroste  
u.v.m.

Auch kurzfristig  
lieferbar!

Matratzen  
**ab 199,-**



Lattenrost-  
rahmen  
**ab 69,-**



... damit  
Sie gut schlafen ...

Oberstdorf | Im Steinach 23 | Tel. 08322 / 97900  
[info@moebel-loeffler.de](mailto:info@moebel-loeffler.de) | [www.moebel-loeffler.de](http://www.moebel-loeffler.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr 08.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

Stadtzeitschrift „Der Sonthofer“ - 07/2022

27



**Grund zum Feiern**

**Jubiläumskonzert der Kehlspatzen**

20 Jahre Allgäuer Kehlspatzen? Nein, inzwischen sind es 21 Jahre! Zwei Jahre lang wurde das feierliche Jubiläumskonzert coronabedingt immer wieder geplant, geprobt, verschoben. Nun kann es endlich stattfinden. Der ganze Chor mit Chorleiter Michael Dreher freut sich auf hoffentlich viele Zuhörende in der Pfarrkirche St. Michael in Sonthofen am 24. Juli um 19.00 Uhr.

2001 im Oberallgäu gegründet, war die musikalische Vielseitigkeit schon immer ein Markenzeichen dieses Chores. Über 20 Jahre wurde von den Allgäuer Kehl-

spatzen eine große Bandbreite der Vokalmusik zur Aufführung gebracht: von der Renaissance bis zur Moderne, vom Opernchor bis zum Jazz, von Volksweisen bis Pop. Stets schaffte es der Chor, musikalische Glanzlichter zu präsentieren und seine Zuhörenden zu fesseln. Der im Laufe der Jahre von 15 auf fast 30 Sängerinnen und Sänger angewachsene Chor fühlt sich sowohl in geistlicher als auch in weltlicher Vokalmusik zu Hause. Anfangs unter der Leitung von Lena Li und Thomas Müller entwickelte sich der Chor schnell zu einer festen Größe des Oberallgäuer Kulturlebens und erlangte mit der erfolgreichen Inszenierung der Barockoper „Dido & Aeneas“ überregionale Beachtung. Ende 2010 wurde die Leitung der Kehlspatzen von Michael Dreher übernommen. Durch die musikalischen Impulse des Gesangspädagogen, Sängers und Chorleiters entwickelte sich der Chor vor allem stimmlich weiter. Bis Anfang des Jahres 2020 verwirklichte Dreher mit den Kehlspatzen zahlreiche Konzertprojekte. Im Zuge der Pandemie wurde das Singen zum „gefährlichsten Hobby der Welt“. Aber die Kehlspatzen und Michael Dreher versuchten, das Bes-

**2RADRIESCHER.de**  
SONTHOFEN

E-Bikes  
Piaggio  
Vespa-Roller

[www.2radriescher.de](http://www.2radriescher.de)  
Albrecht-Dürer-Str. 17 · Tel. 08321/7807978 · info@2radriescher.de

*Job mit Perspektive*

**JETZT BEWERBEN!**

Scan mich

**ALPSEE GRÜNTE**

**MITARBEITER (M/W/D)  
VERTRIEB & MARKETING**

[www.alpsee-gruente.de/karriere](http://www.alpsee-gruente.de/karriere)



te aus dieser Situation zu machen. Nach der ersten Verunsicherung und einigen Wochen Corona-Zwangspause fanden zuerst Online-Proben statt. Zum Glück konnte diese – für Chorleiter wie Singende anstrengende – Probenform bald in Präsenzproben mit großem Abstand übergehen. Dennoch mussten bis in den Winter 2021/22 hinein alle geplanten Konzerte abgesagt werden.

Nach dieser enormen Durststrecke sehnen sich Chor sowie Leiter nach einer Aufführung mit besonders festlicher Musik. Michael Dreher hat sich daher für das „Gloria“ von Antonio Vivaldi und „Laudate pueri“ von Georg Friedrich Händel entschieden. Hochbarocke, glanzvolle Vokal- und Instrumentalmusik, mit welcher der Chor, ein kleines, aber feines Orchester und zwei Gesangssolistinnen ihr Können zeigen werden. Andrea Jörg (Sopran) und Martina Gmeinder (Mezzosopran) sind die Solistinnen, Instrumentalisten aus dem Oberallgäu bilden das Orchester.

**Karten:** Vorverkauf ab Anfang Juli bei Bücher Greindl, Sonthofen, Restkarten an der Abendkasse.

**Eintrittspreise:** 16 Euro, 8 Euro ermäßigt (Schülerinnen und Schüler, Studierende, Menschen mit Behinderung), Kinder unter 12 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen frei (Freikarte erforderlich).

## Online-Vortrag

### der Fachstelle für Demenz und Pflege

Erst wenn Menschen pflegebedürftig werden und einen Pflegegrad erhalten, haben sie Anspruch auf Leistungen der Pflegeversicherung. Doch ab wann ist man pflegebedürftig? Wie, wo und wann ist der Antrag zu stellen? Was bedeutet Pflegebegutachtung? Der virtuelle Vortrag „Die Pflegebegutachtung – der Weg zum Pflegegrad“ von Gabriele Hetz (Medizinischer Dienst Bayern) gibt einen Überblick, wie man den Antrag auf Pflegegrad stellt und was bei der Pflegebegutachtung passiert. Er richtet sich an alle am Thema Pflege Interessierten.

**Termin:** 20.07., 19.00 Uhr

**Dauer:** ca. 1,5 Stunden

**Ort:** online (Zoom), Linkzusendung erfolgt nach Anmeldung

**Anmeldung und Info:**

info@demenz-pflege-schwaben.de,  
Tel: 0831/697143-18 oder -15

## Symphoniekonzert der

### Orchestervereinigung Oberallgäu

Nach nunmehr zweijähriger Zwangspause freut sich das Ensemble der Orchestervereinigung Oberallgäu, seinem Publikum endlich wieder ein Symphoniekonzert präsentieren zu dürfen. Gemeinsam mit Michael Dinnebieer als Solist erklingt das Violinkonzert D-Dur von Peter Iljitsch Tschaikowsky. Anschlie-



Michael Dinnebieer

ßend spielt die Orchestervereinigung die Symphonie Nr. 8 F-Dur von Ludwig van Beethoven. Das Konzert findet am Sonntag, den 10. Juli um 19.00 Uhr in der Stadtpfarrkirche St. Michael in Sonthofen statt. Karten gibt es im Vorverkauf bei Bücher Greindl in Sonthofen sowie am Konzerttag an der Abendkasse.

## Blutspendetermin



**Wir laden Sie herzlich ein,  
Ihr Blut zu spenden:**

Freitag, den 22. Juli von 16.00 bis 20.00 Uhr im Pfarrheim St. Christoph, Albert-Schweitzer-Straße 17. Terminreservierung und aktuelle Informationen unter [www.blutspendedienst.com](http://www.blutspendedienst.com).

**Malerbetrieb Kunibert Müller** MK<sup>®</sup>  
im Thorsten Lang

- Malen
- Lackieren
- Tapezieren
- Holzschutz
- Bodenbeläge
- Stuckarbeiten
- Fassadengestaltung
- Exklusive Raumgestaltung

**08321-674895**  
E-Mail: [kontakt@farbenzauber.de](mailto:kontakt@farbenzauber.de)

**Eigenes Fassadengerüst!**

**Institut für Kundenzufriedenheit**  
MK-Index Gesamtbewertung  
Firma: Malerbetrieb Kunibert Müller  
Kundenzufriedenheit  
SEHR GUT 5.00 / 5.00  
Durch neues Unternehmen

**Sonnenklause**  
BERGHOTEL

**natur pur.**

**HOTEL SONNENKLAUSE**  
Hinang 48 | 87527 Sonthofen  
Deutschland  
T. +49 (0) 83 21-36 14  
M. [info@sonnenklause.de](mailto:info@sonnenklause.de)  
[SONNENKLAUSE.DE](http://SONNENKLAUSE.DE)

**DER SONNE GANZ NAH!**  
Gaumenfreuden mit Panoramablick erwarten Sie auf 1.100 m Höhe. Unzählige Kräuter aus unserem Kräutergarten sowie erlesene, regionale Produkte finden auf feinste Art den Weg auf Ihren Teller.

**UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN**

- Freitag – Dienstag von 11:00 – 22:00 Uhr
- Mittwoch & Donnerstag Ruhe- & Kräutertag
- Küche von 11:30 – 14:00 Uhr und 18:00 – 19:15 Uhr
- Nachmittags Kaffee, hausgemachte Kuchen und herzhaftes Brotzeiten





## Feuerwehrfest

### der Feuerwehr Altstädten

Am Samstag, den 16. Juli veranstaltet die Feuerwehr Altstädten unter dem Motto „Hilf der Wehr“ ihr diesjähriges Feuerwehrfest. Rund um das Feuerwehrhaus beginnt um 14.00 Uhr bei Kaffee und Kuchen ein buntes und abwechslungsreiches Familienfest mit den Bergstätt Musikanten. Für Kinder und Jugendliche stehen nachmittags unter anderem zwei Hüpfburgen sowie Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto auf dem Programm. Alle Programmpunkte für die Kinder sind wie immer kostenlos. Ab 20.00 Uhr steigt dann die große „Golgarparty“ mit DJ LOHCO im Festzelt. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt. Am Abend öffnet zusätzlich die Feuerbar, unter anderem mit Cocktailofant im Gerätehaus, von 20.00 bis 21.00 Uhr sogar mit einer großen Happy Hour.

## Für die Ukraine

### Spende der Allgäuer Blasmusik

Der Musikbezirk 2 Sonthofen des Allgäu-Schwäbischen-Musikbundes veranstaltete jüngst einen großen „Friedens-Chor“ für die Ukraine, um damit über die Musik Solidarität mit dem vom Krieg erschütterten Land zu bekunden. Bei der Veranstaltung wurden mehr als 3.100 Euro Spenden für die Ukraine gesammelt. Der Blasmusikbezirk 2 Sonthofen rundete diese Summe auf insgesamt 4.000 Euro auf, die der Ukraine-Hilfe des Roten Kreuzes zugutekommen.

„Unsere Solidarität mit der Ukraine darf nicht nachlassen. Wir müssen uns alle



(v.li.n.re.) Stefan Köberle mit Edgar Rölz und Stephan Thomae © Foto: Kai Fraas

gemeinsam auch weiterhin für Frieden und Freiheit einsetzen. Der Friedenschor in Sonthofen war ein kleiner, aber wichtiger Beitrag dazu“, betonte der Allgäuer Bundestagsabgeordnete Stephan Thomae, der auch Vorsitzender des Allgäu-Schwäbischen-Musikbundes Bezirk 2 ist. Neben Stephan Thomae,

**IT-Konzepte**  
individuell und wirtschaftlich  
Verstehen – Planen – Umsetzen

SONTHOFEN  
Hindelanger Str. 35  
Tel. 08321/6696-0  
info@rz-net.de  
www.rz-net.de

**RZ COMPUTER**

der Bezirksdirigentin Ramona Dornach sowie dem Bezirksjugendleiter Jakob Golus dirigierte auch das aus der Ukraine stammende Brüderpaar Vadim und Mykola Paskal den Gemeinschaftschor. Die beiden Brüder leiten im Allgäu die Musikkapellen Unterjoch, Untermaiselsstein-Rottach und Buchenberg. Stefan Köberle, stellvertretender Bezirksleiter des Allgäu-Schwäbischen-Musikbundes, ergänzte: „Unser langjähriger Dirigent Prof. Maximilian Jannetti lebt in Odessa

und bekommt das Leid der Menschen vor Ort jeden Tag mit. Ich bin überzeugt, dass jede und jeder im Kleinen etwas für die Ukraine tun kann.“ Edgar Rölz, Vorstandsvorsitzender des Kreisverbandes Oberallgäu des Bayerischen Roten Kreuzes, nahm die Spende erfreut entgegen: „Diese Initiative ist ein gutes Beispiel für die große Hilfsbereitschaft und das hohe Engagement der Bevölkerung im Oberallgäu, Menschen in Not zu helfen. Wir sind dankbar für diese Unterstützung.“

## Impressum



<b>Herausgeber:</b>	Stadt Sonthofen, 1. Bürgermeister Christian Wilhelm Rathausplatz 1, 87527 Sonthofen
<b>Verlag:</b>	Werbe-Blank GmbH Geschäftsführer: Andreas Zöbisch
<b>Redaktion:</b>	Kerstin Spiegelt, Kristina Müller
<b>Redaktion Sonderthema:</b>	Werbe-Blank GmbH und Petra Tibken
<b>Anzeigen- leitung/ -annahme:</b>	Ursula Jensen, Werbe-Blank GmbH
<b>Design:</b>	Werbe-Blank GmbH
<b>Layout, Satz:</b>	Constanze Grässlin, Werbe-Blank GmbH
<b>Druck:</b>	Holzer Druck und Medien Weiler-Simmerberg
<b>Auflage:</b>	12.750 Exemplare
<b>Verteilung:</b>	Mitverteilung über Kreisbote direkt an 11.900 Haushalte in Sonthofen und Ortsteile sowie Auslage in öffentl. Einrichtungen, Versand an Abonnenten.
<b>Titelbild:</b>	Sonja Karnath

**MEDIENKOMPETENZ IN  
PRINT & WEB**

**PATRICK SEIMER**

MOBIL +49 (0) 151 - 2520 2911  
TEL. +49 (0) 8321 - 6626-0  
SEIMER@WERBE-BLANK.COM  
WERBE-BLANK.COM

**werbe blank**  
media- und werbeagentur

„ICH BERATE  
SIE GERNE!“

**bestvent**

**DEINE FEIER.  
UNSERE TECHNIK.**

**#BESTVENT\_TOGO**

TECHNIK & AUSSTATTUNG RUND UMS FEIERN!  
WWW.BESTVENT.DE/TOGO • TEL. 08323 99966-0



# SPANNENDE UND HERAUSFORDERNDE AUFGABEN. BEI VOITH IN SONTHOFEN.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir  
für das 150-köpfige Kompetenzzentrum Turbogetriebe:

- Instandhalter – Elektrofachkraft (m/w/d), Job ID 68931
- Offer/Order Manager (m/w/d), Job ID 65930
- Head of Technical Support & Complaint Management (m/w/d), Job ID 65990
- Ingenieur (m/w/d) Techn. Support Service/Diagnostics, Job ID 69230
- Konstruktionsingenieur (m/w/d) Turbogetriebe, Job ID 66124
- Konstruktionsingenieur (m/w/d) Antriebstechnik, Job ID 67707
- Technischer Produktdesigner (m/w/d), Job ID 67662
- Field Service Technician (m/w/d), Job ID 69230
- Design Engineer im technischen Service (m/w/d), Job ID 69680
- Manager Integralgetriebe (m/w/d), Job ID 65896
- Student Wirtschaftsingenieurwesen dual (m/w/d) – Studium mit vertiefter Praxis
- Student Maschinenbau dual (m/w/d) – Studium mit vertiefter Praxis



Mehr Informationen unter  
[jobs.voith.com](https://jobs.voith.com) – Sonthofen

# VOITH



## Gewerbegebiete Sonthofen

### Breitgefächertes Angebot

Große Vielfalt – kurze Wege, mit diesen wenigen Worten sind die Vorzüge der innerstädtischen Gewerbegebiete Sonthofens knackig auf den Punkt gebracht. Die zentrale Lage und perfekte Anbindung an das innerörtliche und überregionale Straßenverkehrsnetz machen Rudi-Park, Handwerkshof, Sam-Ba-Park, das Gewerbegebiet Illerried in der Mittagstraße oder das Gewerbegebiet in Rieden zu einer erstklassigen Adresse für Dienstleister aller Art. Die Kunden finden hier verlässliche Partner von A-Z für ihre persönlichen Projektpläne, mit teils jahrzehntelanger Erfahrung und Top-Kundenbewertungen. Gemeinsam bilden sie den starken Wirtschaftsstandort der südlichsten Alpenstadt Deutschlands. Die Sonthofer schätzen die Nähe zu ihren Dienstleistern als besonderen Servicepluspunkt. Längst hat sich die Reputation der dort niedergelassenen Branchen weit über die Stadtgrenzen hinaus verbreitet. Die Stadt Sonthofen hat ihre Gewerbeparks im Laufe der letzten Jahre behutsam weiterentwickelt und zu vielseitigen Shoppingmeilen gemacht.

Die Stadt Sonthofen hat eigens eine Wirtschaftsförderung etabliert, die für Unternehmer in Standortfragen und Interesse an einer Neuansiedlung oder Erweiterung in Sonthofen haben, stets direkt ansprechbar ist. Dieser Ansprechpartner vermittelt freie Gewerbeflächen, Kontakte zu regionalen Förderstellen und unterstützt auch bei behördlichen Genehmigungsverfahren. Seit

vielen Jahren legt die Stadt Sonthofen großen Wert darauf, den Bedarf an Gewerbe- und Wohnflächen über maßvolle Verdichtung sowie die Erschließung von neuen Flächen verantwortungsvoll zu decken.

Der ganze Facettenreichtum des Sonthofer Gewerbes zeigt sich beim Blick ins Anbieterverzeichnis. Nah an den Hauptverkehrsadern B 19 und B 308 sind die aktuellen Fliesendeckor, neue Fahrzeugmodelle, angesagte Werbestrategien für Kunden, 40-jährige Kompetenz rund um das Thema Bereifung, inspirierende Bett- und Wohnaccessoires oder ein feines und umfangreiches Sortiment für die so geliebten Haustiere nur einen Katzensprung entfernt.

**Thönnies** GmbH

Sei schlau, komm zu uns auf den Bau.

Wir suchen ab sofort **FLIESENLEGER** (m/w/d) und für September 2022 bieten wir noch einen Ausbildungsplatz an.

Thönnies GmbH | An der Eisenschmelze 9 | 87527 Sonthofen | [www.fliesen-thoennes.de](http://www.fliesen-thoennes.de)

BODEN  
BETT  
HEIMTEXTILIEN

**BACO**

*Herzlich Willkommen*

BACO SONTHOFEN

DIE ERSTE ADRESSE  
FÜR IHR ZUHAUSE

BACO KÄRCHER UND SCHLIERKAMP GMBH & CO. KG · RUDOLF-DIESEL-STR. 3  
(DIREKT NEBEN LIDL & DAS FUTTERHAUS) · 87527 SONTHOFEN · TEL.: 08321/ 15 41 · [BACO-ALLGAEU.DE](http://BACO-ALLGAEU.DE)

Eine **Mannschaft** sieben  
Tage eine **neue Straße**

ERD-/TIEFBAU  
VERKEHRSSICHERUNG  
ASPHALTBAU  
WINTERDIENST

**Die Gärtner** GMBH & CO. KG

Oliver Becker | Mittagstr. 28a | 87527 Sonthofen  
0 83 21/6 17 93 04 | Tel. 01 51/51 63 91 61  
[tiefbau@gmx.de](mailto:tiefbau@gmx.de) | [www.die-gaertner-allgaeu.de](http://www.die-gaertner-allgaeu.de)

## Geballte Handwerkskompetenz

### Ausgezeichnete Gewerbevielfalt

Das **Karosserie- und Lackzentrum Oberallgäu der Seitz + Mayr Firmengruppe** bietet am Standort an der Eisenschmelze Rundumservice im Schadensfall, Unfallinstandsetzungen für alle Marken, ersetzt Windschutzscheiben und restauriert Oldtimer.

Das **Fliesenstudio Thönnnes** bietet seit nunmehr 46 Jahren fachgerechte Beratung, einwandfreie Verlegung und eine einzigartige

Auswahl an hochwertigen Wandfliesen, Bodenfliesen, Mosaiken, Feinsteinzeug und Naturstein.

Volle Kompetenz rund um Bereifung, Inspektion und Fahrzeug-Check hat **Reifen Schubert** seit 40 Jahren. Die Reifen-Profis beschaffen, montieren und lagern die gesamte Bandbreite an Pneu für Fahrzeuge aller Art samt reibungsloser Abwicklung.

Als Mediengestalter, Werbetechniker, Schilder- und Lichtreklamehersteller, Handwerker, Monteure, Digitaldrucker, Fräser, Marketing- und Büromitarbeiter ist das **Mica-Team** der perfekte Ansprechpartner für Schilder, Autobeschriftungen und alle anderen Werbemittel.

Schon in dritter Generation ist das **Autohaus Eimannsberger** für kompetente Beratung, fachliche Kompetenz und sorgfältige Arbeitsweise bekannt. Kunden treffen auf Innovation, Qualität und Zuverlässigkeit.

**BACO**, der Fachhandel für Bodenbeläge, schafft und gestaltet Lebensräume und inspiriert rund um Teppich, Parkett, Laminat, Bettwaren und Wohnaccessoires. Die Stärke dieses Fachgeschäfts liegt in der persönlichen Beratung und kreativen und individuellen Lösungen.

Das **Futterhaus** zählt zu den größten Zoofachhandelsunternehmen Deutschlands. Im RuDi Park wartet ein großes Sortiment an Nahrung und Zubehör für Heimtiere.

**Die Gärtner** sind Profis im Erd-, Tief- und Asphaltbau und Winterdienst. Gegründet 2016 sind Privatpersonen, Energieversorger, Netzbetreiber und Kommunen Kunden des Teams: überall da, wo Flexibilität und Schnelligkeit gefragt sind.

## Ihr Fachmarkt für alle Felle

**DAS FUTTERHAUS**  
TIERISCH GUT!



Große Auswahl an Tiernahrung und -zubehör für alle Ansprüche

Da stimmen Beratung, Qualität und Preis

Rudolf-Diesel-Straße 3  
87527 Sonthofen

Tel. 08321/8051777  
Mo-Sa: 08.30 bis 19.00 Uhr



„Wir machen

auffallend gute Arbeit.“

#chefistglücklich

#rettungswagen

Christian, wär gerne Einsatzleitung.





**BRIDGESTONE**

**Jetzt Termin vereinbaren!**

## Motorradreifen

Bei uns finden Sie die richtigen Reifen, in der richtigen Qualität, von namhaften Herstellern. Bridgestone, Pirelli, Continental, Metzeler, Michelin, Dunlop, ...

**point S Reifen Schubert GmbH**  
Reifen, Räder, Auto-Service.  
Sonthofen-Rieden • 08321-66120 • reifen-schubert.de



**Seitz-Mayr**

**SeitzHilfe – egal, was passiert!**

## Ihr Fachmann für alle Fahrzeuge

- Unfallinstandsetzung für alle Marken und Wohnmobile
- Glasreparatur
- Ersatz Windschutzscheiben
- Rundumservice Seitz Hilfe im Schadenfall
- Restauration von Oldtimern

Karosserie- und Lackzentrum Oberallgäu  
An der Eisenschmelze 10, 87527 Sonthofen  
Tel. +498321/5035, www.autohaus-seitz.de

Die Seitz-Pannenhilfe: +49 (0) 1 71 / 6 30 05 08  
24 Stunden – 7 Tage die Woche – 365 Tage im Jahr



**REGEL 1: Sicherheit ist keine Frage der Umgebung.**

**REGEL 2: Sondern eine der Ausrüstung.**

**5 JAHRE SUBARU GARANTIE**

## Serienmäßig noch mehr Sicherheit im Subaru Forester erleben - mit der neusten Version des Fahrerassistenzsystems EyeSight<sup>1</sup>.

Mit nochmals optimierten Sicherheits- und Fahrerassistenzsystemen setzt der Subaru Forester e-BOXER Hybrid im aktuellen Modelljahr erneut Maßstäbe. Dabei begeistert er doch schon mit anderen serienmäßigen Vorzügen, vom permanenten symmetrischen Allradantrieb bis hin zur effizienten SUBARU e-BOXER-Hybrid-technologie.

**Außerdem serienmäßig erhältlich:**

- Flexibler mit dem funktionserweiterten Allrad-Assistenzsystem X-Mode
- Immer auf dem Laufenden mit modernem Infotainment mit Apple CarPlay<sup>2</sup> und Android Auto<sup>TM 3</sup>
- Überlegen im Gelände mit einer hohen Bodenfreiheit von 220 mm

## Der Subaru Forester e-Boxer Hybrid. Bringt euch dahin, wo ihr noch nie wart.

Abbildung enthält Sonderausstattung. \*5 Jahre Vollgarantie bis 160.000 km. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen. <sup>1</sup>Die Funktionsfähigkeit des Systems hängt von vielen Faktoren ab. Details entnehmen Sie bitte unseren entsprechenden Informationsunterlagen. <sup>2</sup>Apple Car-Play ist ein Markenzeichen von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern. <sup>3</sup>Android<sup>TM</sup> und Android Auto<sup>TM</sup> sind Markenzeichen von Google Inc.

**Weltgrößter Allrad-PKW-Hersteller** [www.subaru.de](http://www.subaru.de)   

**Autohaus Eimansberger GmbH**  
An der Eisenschmelze 20  
87527 Sonthofen  
Tel.: 08321 - 78078-32  
www.eimansberger.de

**EIMANSBERGER**  
Unterwegs. Daheim

**SUBARU**  
Confidence in Motion



## NATURHEILPRAXIS

**Rückenschmerzen gehören zu den Volkskrankheiten schlechthin.**

Studien bestätigen, dass zwischen 60 und 70 Prozent der Bevölkerung mindestens eine Rückenschmerzperiode in ihrem Leben durchmachen. Dabei lassen sich mit kontrolliertem Rückentraining die weitverbreiteten „Kreuz“-Schmerzen sehr gut vermeiden. Starke Rückenmuskeln stabilisieren die Wirbelsäule und sorgen so für eine schonende Entlastung der Bandscheiben.

Rückenschmerzen müssen nicht sein. Es ist viel einfacher als man denkt. Durch ein regelmäßiges Rückentraining ist es ein häufiger und vielversprechender Therapieansatz, um Rückenleiden zu lindern. Aber: Gezieltes Rückentraining kann den Schmerzen auch vorbeugen und lassen sie gar nicht erst entstehen. Um die Wirbelsäule zu stabilisieren und gegen Haltungsschäden vorzugehen, sind eine gestärkte Rückenmuskulatur und ein gut ausgebildeter Schultergürtel wichtig.



## PHYSIOTHERAPIE

**Vorteile eines gesunden Rückentrainings**

Richtiges Rückentraining stärkt den gesamten Körper und kann effektiv in den Alltag eingebaut werden. Abnutzungen der Wirbel oder Bandscheibenvorfälle können zwar nicht wegtrainiert werden, allerdings können die dadurch verursachten Schmerzen gelindert oder gar beseitigt werden. Gesunde Gelenke müssen ausreichend bewegt werden, damit sie reibungslos funktionieren und keine Schmerzen verursachen.

**Gezieltes Rückentraining kann zudem**

- eine bessere Körperwahrnehmung
- die Beweglichkeit
- die Gelenkfunktion
- die Koordination
- die Muskeldurchblutung
- und die gesamte Muskelkraft fördern.

Unsere Muskeln halten uns quasi auf dem Laufenden und damit gesund.



## REHA-SPORT-ALLGÄU

Stärken Sie Ihren **Rücken** mit gezieltem Training der Muskulatur an unseren elektronischen Geräten.

Schieben Sie **Ihre Gesundheit** nicht auf die lange Bank!

Jetzt mit dem **Gesundheitstraining** starten!



**Beginnen Sie jetzt und sparen Sie bis zu 188 EUR und die ersten 2 Monate gratis!**

**Gültig vom 20.06. bis 15.07.2022**

- Mehr Vitalität
- Weniger Schmerzen
- Mehr Wohlbefinden

**Termin jetzt vereinbaren! 08321/83149**

Wir freuen uns, Sie zur Bewegungsfreiheit zu begleiten.

Ihr Team vom Gesundheitszentrum Petratschek.

**Bewegungsfreiheit**

AKTIVE FREIHEIT AN DER BEWEGUNG DURCH  
**TRAINING UND GESUNDHEITSSPORT**

SCHMERZÄNDERUNG DURCH  
**PHYSIOTHERAPIE**

**KÖRPERLICHE BESCHWERDEN UND SCHMERZEN**